

ZAPISNIK

32. skupne seje mestnega zbora MLOL

z dne 14. 5. 1954

Rupičinski
Ljubljana, dne 18.V.1954.

S K L E P I

**XXXII. skupne seje mestnega zbora in zbora proizvajalcev MLO
glavnega mesta Ljubljane, dne 18. maja 1954.**

1. sklep: Sprejet je sklep, da se razveljavi sklep številka 16. XXXI. skupne seje o razrešitvi tov. Dušana Jelušiča kot predsednika Okrajnega sodišča I. in sodnika. Izvoli se odborniška komisija, ki naj zadevo razčisti in poroča Mestnemu ljudskemu odboru o izidu. V komisijo se imenujejo: Avgust Zupet kot predsednik, Lojze Ocep in ing. Marjan Tepina kot člana.

Odsek za personalno evidenco, da izda obvestila.

2. sklep: Sprejet je sklep, da se proglasijo naslednje zdravstvene in socialne ustanove mesta Ljubljane v finančno samostojne zavode: Centralna lekarna v Ljubljani, Lekarna za zavarovance v Ljubljani, Lekarne v Ljubljani, Poliklinika v Ljubljani, Zobna poliklinika, Reševalna postaja, Zdravstvene menze, Mestna dezinfekcija in dezinsekcija, Dom prehodnikov.

Tajništvo Sveta za ljudsko zdravstvo in socialno politiko, da izda odločbe.

3. sklep= Sprejet je sklep, da se sprejme Odlok o dopolnilnih plačah uslužbencev proračunskih ustanov MLO /zdravstvene, prosvetne, socialne, kulturne in komunalne/ in to po predlogu.
Svet za zdravstvo in socialno politiko ter Svet za kulturo in prosveto pa naj uskladi razlike dopolnilnih plač vzgojiteljev svojih zavodov, ki opravljajo isto delo.

Tajništvo za ljudsko zdravstvo in socialno politiko,
Tajništvo za prosveto in kulturo, Tajništvo za gradbene in komunalne zadeve, Odsek za personalno evidenco,
Pravni odsek Tajništva MLO.

4. sklep: Sprejet je sklep, da se sprejme Odlok o dopolnilnih plačah za uslužbence občin Sentvid in Polje.

Odsek za personalno evidenco in Pravni odsek Tajništva ML

5. sklep: Sprejet je sklep, da se sprejme sklep o dopolnilnih plačah uslužbencev v finančno samostojnih zavodih in to po predlogu za:
a/ Mestna klavnica, b/ Uprava tržišč, c/ Revizijsko-tehnični zavod, č/ Zoološki vrt.

Odsek za personalno evidenco.

6. sklep: Z dnevnega reda je umaknjena razprava o sklepu o dopolnilnih plačah uslužbencev za Zavod za socialno zavarovanje za mesto in okraj Ljubljana.

7. sklep: Z dnevnega reda je umaknjena razprava o pravilnikih o plačah v zdravstvenih in socialnih finančno-samostojnih zavodih.

Odsek za personalno evidenco, Tajništvo za ljudsko zdravstvo in socialno politiko MLO.

8. sklep: Sprejet je sklep, da se sprejme Odlok o dnevnicah za uslužbence MLO.

Pravni odsek Tajništva MLO.

9. sklep: Sprejet je sklep, da se da pooblastilo Tajništvu za notranje zadeve MLO o določitvi in uporabi sredstev, izterjanih od pridržanih državljanov.

Pravno odsek Tajništva MLO, Tajništvo za notranje zadeve ML

10. sklep: Sprejet je sklep, da se izda Odločba o spremembi v sestavi Mestne volilne komisije za glavno mesto Ljubljana. Razrešijo se: Juhart Franc kot predsednik, Adolf Erman, Ostož Tuma, Hela Škulj kot člani. Postavijo se: Jože Pernuš, predsednik Okrožnega sodišča, za predsednika, Peter Dular, ing. Tine Mastnak in Julči Resnik kot člani.

Odsek za personalno evidenco.

11. sklep: Sprejet je sklep, da se imenuje Maja Melihar za upravnika Centralne študentske menze v Ljubljani.

12. sklep: Sprejet je sklep, da se imenuje tov. Janez Trtnik za v.d. direktorja podjetja "Totra", Zg. Hrušica.

13. sklep: Sprejet je sklep, da se razreši direktor podjetja "Slovenija-impex" tov. Roman Golob.

14. sklep: Sprejet je sklep, da se razreši ing. Božidar Guštin kot direktor podjetja "Industrijski biro", Ljubljana.

15. sklep: Sprejet je sklep, da se imenuje tov. ing. Zdenko Počkar za v.d. direktorja podjetja "Industrijski biro".

16. sklep: Sprejet je sklep, da se imenuje v komisijo za razpis mesta direktorja podjetij "Radio-center" in "Gasilski servis" tov. Franc Borštnik kot predsednik, Ivan Rožman in Lojze Matežič kot člana.

17.sklep: Sprejet je sklep, da se imenuje v komisijo za razpis mesta direktorja podjetij: "Učila" Šantvid in "Industijski biro": tov. Jože Kavčič kot predsednik, Ada Klanjšek in Miroslav Bežan kot člana.

18.sklep: Sprejet je sklep, da se imenuje tov. Miran Bertok za direktorja podjetja "Tehno-impex", Ljubljana.

19.sklep: Sprejet je sklep da se imenuje tov. Franc Prajs za direktorja podjetja "Memija-impex", Ljubljana.

20.sklep: Sprejet je sklep, da se imenuje tov. Franjo Novak za direktorja podjetja "Tekstil-impex", Ljubljana.

21.sklep: Sprejet je sklep, da se imenuje tov.ing. Božidar Guštin za direktorja podjetja "Titovi zavodi Litostroj", Ljubljana.

Odsek za personalno evidenco, da izdela odločbo.

22.sklep: Sprejet je sklep, da se imenovanje direktorja podjetja "Oprema-servis", Ljubljana, začasno odloži. Delavski svet podjetja bo poslal Svetu za gospodarstvo MLO utemeljen predlog z ozirom na novo nastalo situacijo v podjetju.

Tajništvo za gospodarstvo MLO.

23.sklep: Sprejet je sklep, da se imenuje tov. Radislav Stojanovič za upravnika samostojnega gostišča/^{gostilna} Aleksinac, Ljubljana.

Odsek za personalno evidenco, da izdela odločbo.

24.sklep: Sprejet je sklep, da imenuje direktorja podjetja "Krojaštvo" MLO, ker komisija za razpis mest direktorjev smatra, da noben prijavljenih kandidatov nima pogojev za razpisano mesto.

Tajništvo za gospodarstvo MLO.

25.sklep: Sprejet je sklep, da imenuje direktorja podjetja "Tobus" MLO, ker komisija ni prejela ustreznega predloga.

Tajništvo za gospodarstvo MLO.

26.sklep: Sprejet je sklep, da se vršijo v 9.volilni enoti nadomestne volitve 13.julija 1954, ker je prenehal mandat ljudskemu odborniku ing. Benjaminu Svetini.

Mandatno-imunitetna komisija MLO.

Iz skupščinske pisarne.

#####

Sejo vodi dr.Marjan D e r m a s t i a, predsednik
MLO.

Za overitelja zapisnika sta izvoljena odbornika
Rudolf Klarič in Lojze Fortunaž

Seja je sklepčna, ker je od 70 odbornikov mestnega zbora prisotnih 51 in od 59 odbornikov zbora proizvajalcev 44.

Dr. Marjan Dermastia, predsednik MLO, poroča, da je bila razrešitev tov. Jelušič Dušana kot predsednika sodišča in sodnika Okrajnega sodišča I. v Ljubljani protizakonita, ker je potrebno po zakonskih predpisih, da posebna komisija predhodno razčisti slučaj. Predlaga, da se imenuje odborniška komisija in sicer: tov. Avgust Zupet kot predsednik komisije, Lojze Ocepek in ing. Marjan Tepina, kot člana.

Soglasno sprejeto.

Predlagan je naslednji

d n e v n i r e d:

- 1./ Razprava in sklepanje o odločbah o proglasitvi zdravstvenih in socialnih ustanov mesta Ljubljane v finančno samostojne zavode.
- 2./ a/ Razprava in sklepanje o odloku o dopolnilnih plačah uslužbencev proračunskih ustanov MLO /zdravstvene, socialne, prosvetne, kulturne in komunalne/.

- b/ Razprava in sklepanje o odloku o dopolnilnih plačah uslužbencev občin Šentvid in Polje.
- 3./Razprava in sklepanje o sklepu o dopolnilnih plačah uslužbencev v finančno samostojnih zavodih:
 - a/ Mestna klavnica,
 - b/ Uprava tržišč,
 - c/ Revizijsko-tehnični zavod,
 - d/ Zavod za socialno zavarovanje za mesto in okraj Ljubljana,
 - e/ Zoološki vrt.
- 4./Razprava in sklepanje o pravilnikih o plačah v zdravstvenih in socialno samostojnih zavodih.
- 5./Razprava in sklepanje o odloku o dnevnicah za uslužbenca MLO.
- 6./Razprava in sklepanje o pooblastilu Tajništva za notranje zadeve MLO o določitvi in uporabi sredstev, izterjanih od državljanov MLO.
- 7./Personalne zadeve.
- 8./Poročilo mandatno-imunitetne komisije.

Dnevni red je soglasno sprejet.

Ad 1./ RAZPRAVA IN SKLEPANJE O ODLOČBAH O PROGLASITVI
ZDRAVSTVENIH IN SOCIALNIH USTANOV MESTA LJUBLJANE
V FINANČNO SAMOSTOJNE ZAVODE.

Predlog obrazloži tov.Avgust Z u p e t, predsednik
Sveta za zdravstvo in socialno politiko MLO:

Z uvedbo novega gospodarskega sistema in z objavo temeljne uredbe o finančno samostojnih zavodih je nastala potreba, da dosedanje predračunske oziroma gospodarske ustanove s samostojnim financiranjem svoje poslovanje prilagode novim predpisom in novemu gospodarskemu sistemu _ če izpolnjujejo zato pogoje.

Mestnemu ljudskemu odboru se predlagajo v potrditev odločbe o proglasitvi za finančno samostojne zavode naslednje ustanove s samostojnim financiranjem: Centralna lekarna, Lekarna

sa zavarovance, ostalih 10 lekarn mesta, Poliklinika, Zobna poliklinika, Reševalna postaja, Zdravstvene menze, Mestna dezinfekcija in dezinsekcija in Dom prehodnikov v Ljubljani.

Predlog je soglasno sprejet!

AD 2./a. Razprava in sklepanje o predlogu odloka o dopolnilnih plačah uslužbencev proračunskih ustanov MLO / zdravstvene, prosvetne, socialne, kulturne in komunalne/.

b. Razprava in sklepanje o odloku o dopolnilnih plačah za uslužbence občin Šentvid in Polje.

AD 3./ Razprava in sklepanje o sklepu o dopolnilnih plačah uslužbencev v finančno samostojnih zavodih:

a/ Mestna klavnic

b/ Uprava tržišč

c/ Revizijsko tehnični zavod

d/ Zavod za socialno zavarovanje za mesto in okraj Ljubljana

e/ Zoološki vrt

Predloge obrazloži tov. Lojze M a t e l i č, predsednik komisije za proračun.

O predlogu razpravljajo odborniki Anka Pernuš, Avgust Zupet in Nika Arko.

Soglasno so sprejeti sklepi k točkam dnevnega reda

Ad 2./a z dopolnitvijo, da Svet za zdravstvo in socialno politiko ter Svet za prosveto in kulturo skladita eventuelne razlike dopolnilnih plač vzgojiteljev svojih zavodov, ki opravljajo isto delo.

Ad 2./b

Ad 3./ razen Zavoda za socialno zavarovanje za mesto in okraj Ljubljana.

Ad 4./ Razprava in sklepanje o pravilnikih o plačah v zdravstvenih in socialnih finančno samostojnih zavodih.

Tov. Avgust Z u p e t, predsednik Sveta za zdravstvo in socialno politiko poroča, da ni zadostno pripravljen predlog

sklepa o dopolnilnih plačah uslužbencev Zavoda za socialno zavarovanje za mesto in okraj Ljubljana, niti pravilniki o plačah v zdravstvenih in socialno finančno samostojnih zavodih ter predlaga, da se oboje umakne z dnevnega reda in preloži na eno prihodnjih sej.

Soglasno sprejeto!

AD 5./ Razprava in sklepanje o odloku o dnevnicah za uslužbence MLO.

Odbornik dr. Jože P r e t n a r obrazloži :

O d l o k

o dnevnicah za službena potovanja.

1. člen

Za službena potovanja v mejah mesta Ljubljane v posamezne kraje in naselja, ki so oddaljeni več kot 10 km, se določijo sledeče dnevnice:

za uslužbence od V.plač.raz. navzgor	din 800.-
za uslužbence od IV.do VI.pl.raz.	" 690.-
za druge uslužbence in delavce	" 560.-

2. člen

Ta odlok velja takoj.

O predlogu razpravljajo odborniki Anka Pernuš, dr.Jože Pretar in dr. Marjan Dermastia.

Predlog je soglasno sprejet.

AD 6./ Razprava in sklepanje o pooblastilu Tajništva za notranje zadeve MLO o določitvi in uporabi sredstev izterjanih od pridržanih državljanov.

Dr. Jože P r e t n a r, predsednik komisije za pravne

predpise in organizacijska vprašanja obrazloži: Na seji 4.III.1954 je bil sprejel odlok o javnem redu in miru, ki vsebuje v 15.členu določilo, da kdor je bil po predpisih 97.člena Temeljnega zakona o prekrških pridržan, mora plačati MLO vse stroške, ki jih je ta imel s njim v času, ko je bil pridržan v uradnem varstvu in preskrbi.

Glede na ta predpis se Tajništvo za notranje zadeve MLO pooblašča, da te preventivne ukrepe izvaja, da določi višino tarife, ki jo bo državljanom zaračunavalo za prevoz, prenočišče in druge izredne storitve, da te stroške tudi izterjuje in razpolaga z denarjem, ki ga plačajo pridržani državljani in da ta denar tudi samostojno uporablja za upravljanje prostorov in kritje drugih izdatkov, ki so združeni s preventivnim pridrževanjem državljanov.

V imenu komisije za pravne predpise se predlaga izdaja tozadevne odločbe.

Soglasno sprejeto.

Ad 7./ PERSONALNE ZADEVE.

Tov.Lojze Vršnik, predsednik komisije za izvedlitve in imenovanja predlaga:

a/ izdajo odločbe o spremembi sestava mestne volilne komisije za glavno mesto Ljubljana:

razrešijo se: Franc Juhart, predsednik okrožnega sodišča v pok., kot predsednik,

Adolf Erman, Ostož Tuma in Hela Škulj, kot člani.

postavijo se: Jože Pernuš, predsednik Okrožnega sodišča za predsednika,

Peter Dular, ing.Tine Mastnak in Julči Resnik, za člane.

O predlogu razpravljata odbornika dr.Marjan Dermastia in Lojze Vršnik.

Predlog je soglasno sprejet.

b/ da se imenuje za upravnika Centralne študentske menze tov.

Melihar Maja.

O predlogu razpravljata odbornika dr.Marjan Dermastia in Anton Suhadolc.

Predlog je soglasno sprejet.

c/ da se za začasnega v.d. direktorja podjetja "Totra" imenuje tov. Janez T r t n i k;

O predlogu razpravljata odbornika dr. Marjan Dermastia in Lojze Vršnik.

Predlog je soglasno sprejet!

d/ da se razreši direktor podjetja "Slovenija-impex" tov. Roman G o l o b;

O predlogu razpravljajo odborniki Roman Golob, Lojze Ocepek, dr. Marjan Dermastia, Lojze Vršnik, Albina Pečaver, Lojze Fortuna.

Predlog je sprejet z večino glasov!

e/ da se razreši dolžnosti direktorja podjetja "Industrijski biro" ing. Božidar G u š t i h in da se imenuje za vršilca dolžnosti direktorja tega podjetja tov. ing. Zdenko P o č k a r;

Predlog je soglasno sprejet!

f/ da se imenujejo komisije za razpis mest direktorjev podjetij:

Za Radio center in Gasilski servis: odborniki Franc Borštnik kot predsednik, Ivan Rožmanc in Lojze Matelič kot člana.

Za "Učila" Šentvid in "Industrijski biro" odborniki Jože Kavčič kot predsednik, Ada Klanjšek in Miroslav Bežan kot člana.

Zastopniki delavskih svetov teh podjetij bodo imenovani naknadno.

Predlog je soglasno sprejet!

Nadaljnje predloge obrazloži odbornik Lojze O c e p e k:

g/ da se imenuje za direktorja podjetja "Tehno-impex" Ljubljana tov. Miran B e r t o k;

Predlog je soglasno sprejet!

h/ da se imenuje za direktorja podjetja "Kemija -
impex" Ljubljana tov. Franc P r a j s;

Predlog je soglasno sprejet!

i/ da se imenuje za direktorja podjetja "Tekstil -
impeks" tov. Franjo N o v a k;

Predlog je soglasno sprejet!

j/ da se imenuje za direktorja podjetja "Litostroj"
Ljubljana tov. ing. Božidar G u š t i n;

Predlog je soglasno sprejet!

k/ da se z imenovanjem direktorja podjetja "Oprema -
servis" počaka, ker komisija ni dobila ustreznega
predloga in ker se podjetje namerava združiti z
nekim drugim podjetjem.

Predlog je soglasno sprejet!

Odbornik tov. Franc P l a z a r predlaga:

l/ da se imenuje za upravnika samostojnega gostišča
"Gostilne Aleksinac" tov. Radisav Stojanović;

Predlog je soglasno sprejet!

Odbornik tov. Ciril M a r i n č e k predlaga:

m/ komisija za imenovanje/~~direktorja~~/ upravnika
podjetja "Krojaštvo" je prejela dva predloga, vendar
nobeden kandidatov ne pride v poštev za razpisano
mesto. Zato se predlaga, da upravnika imenuje
Mestni ljudski odbor.

O predlogu razpravljajo odborniki dr. Marjan Dermastia,

Ciril Marinček, Franc Sitar.

Predlog je soglasno sprejet!

Odbornik Leopold K r e s e predlaga:

n/ Ker komisija za razpis mesta direktorja podjetja "Tobus" ni prejela nobenega predloga, se predlaga, da imenuje direktorja podjetja Mestni ljudski odbor.

Predlog je soglasno sprejet!

AD 8./ Poročilo mandatno - imunitetne komisije.

Odbornik Albin B a z n i k poroča v imenu komisije:

Ker je prenehal mandat ljudskemu odborniku ing.

Benjaminu S v e t i n i, se predlaga odlok o razpisu nadomest-
nih volitev v IX. volilni enoti. Volitve naj bodo 13. ^{julija} ~~junija~~
1954.

Predlog je soglasno sprejet!

S tem je dnevni red izčrpan in predsednik zaključi
sejo.

Vodja zapisnika:
Silvo Šivic l.r.

Predsednik:
Dr.Marjan Dermastia l.r.

Overitelja zapisnika:
1.Rudolf Kharšč l.r.
2.Lojze Fortuna l.r.

Z A P I S N I K

XXXII. skupne seje mestnega zbora in zbora proizvajalcev Mestnega ljudskega odbora za glavno mesto Ljubljana, ki se je vršila v petek dne 14. maja 1954 od 16.30 do 19 ure v klubskih prostorih Kresije, Ljubljana.

Predsednik Mestnega ljudskega odbora Dr. Marjan D e r m a s t i a začne sejo, ki je bila sklicana na podlagi 89. člena Zakona o ljudskih odborih mest in mestnih občin.

Zapisnik seje vodi Š i v i c Silvo tajnik MLO.

Predsednik predlaga, da se za overitelja zapisnika izvolita ljudska odbornika K l a r i č Rudolf in F o r t u n a Lojze.

Soglasno sprejeto.

Seja je sklepčna jer je od 70 odbornikov mestnega zbora prisotnih 51, od 59 odbornikov zbora proizvajalcev pa 44.

Izostanek so opravičili: Baucon Ljužo, Bebler Dr. Damjana, Dermastia Mara, Kumar Andrej, Ing. Lapajne Sonja, Dr.-~~Mari~~ Modic Heli, Nebec Franc, Novak Franc, Peršin Tone, ing. Tepina Marjan, Vardjan Anton, Delač Ivan, Čotar ing. Rado, Humar Jože, Kregar ing. Vinko, Mikanec Mato, Prinčič Lado, Rožmanc Ivan in Smrekar Ludvik.

Izostanka niso opravičili: Avšič Jaka, Barlič Janez, Keber Jože, Novak Ivan, Požaršek Franc, Škerjanc Ivan, Trtnik Tone, Breskvar Avgust, Dragar Bogomir, Gašparič Jože, Kavelar Franc, Sintič Božo, Strojinc Franc in Vogelnic Stane.

Zapisnik XXXI. skupne seje MLO z dne 26. aprila 1954 prečita tov. Š i v i c Silvo tajnik MLO.

K zapisniku ni bilo pripomb in je bil soglasno sprejet.

Predsednik Dr. Marjan D e r m a s t i a izjavi:

Če mi dovolite bi obrnil pažnjo na oni del zapisnika, kjer je govora o zadevi tov. Jelušič Dušana. Sklep Mestnega ljudskega odbora je bil, da se tov. Jelušič Dušan razreši dolžnosti predsednika Okrajnega sodišča I. v Ljubljani. Naknadno pa smo na podlagi zakonskih predpisov ugotovili, da je bil ta sklep dejansko protizakonit, ker je potrebno po zakonskih predpisih za razrešitev sodnika in predsednika sodišča, da posebna komisija predhodno razčisti cel slučaj in pride z razčiščenim predlogom pred Mestni ljudski odbor. Da bi mi te stvari popravili bi bilo potrebno, da Mestni ljudski odbor razveljavi prejšnji sklep in osvoji moj predlog, da se izvoli odborniška komisija, ki naj zadevo tov. Jelušič Dušana razčisti in poroča Mestnemu ljudskemu odboru o izidu. Istočasno bi predlagal tovariše, ki naj bi delali v tej komisiji. Kot predsednika predlagam tov. Zupet Avgusta, kot člana pa tov. Ocepek Lojzeta in Tepina ing. Marjana. Predlog dajem v razpravo.

Ker ni bilo pripomb, da predsedujoči gornji predlog na glasovanje.

Soglasno sprejeto.

Predsednik predlaga nato naslednji

d n e v n i r e d :

1. Razprava in sklepanje o odločbah o proglasitvi zdravstvenih in socialnih ustanov mesta Ljubljane v finančno samostojne zavode.
2. a./ Razprava in sklepanje o odloku o dopolnilnih plačah uslužbencev proračunskih ustanov MLO /zdravstvene, socialne, prosvetne, kulturne in komunalne/.
b./ Razprava in sklepanje o odloku o dopolnilnih plačah za uslužbence občin Šentvid in Polje.
3. Razprava in sklepanje o sklepu o dopolnilnih plačah uslužbencev v finančno samostojnih zavodih:
a./ Mestna klavnica,
b./ Uprava tržišč /tržno nadzorstvo/,
c./ Revizijsko tehnični zaved,
d./ Zavod za socialno zavarovanje za mesto in okraj Ljubljana,
e./ Zoološki vrt.
4. Razprava in sklepanje o pravilnikih o plačah v zdravstvenih in socialnih finančno samostojnih zavodih.
5. Razprava in sklepanje o odloku o dnevnicah za uslužbence MLO.
6. Razprava in sklepanje o pooblastilu Tajništva za notranje zadeve MLO o določitvi in uporabi sredstev, izterjanih od pridržanih državljanov.
7. Personalne zadeve.
8. Poročilo mandatno imunitetne komisije.

Dnevni red je soglasno sprejet.

Ad 1./ RAZPRAVA IN SKLEPANJE O ODLOČBAH O PROGLASITVI
ZDRAVSTVENIH IN SOCIALNIH USTANOV MESTA LJUB-
LJANE V FINANČNO SAMOSTOJNE ZAVODE.

Obrazložitev odločb o proglasitvi zdravstvenih in
socialnih ustanov mesta Ljubljane za finančno samostojne zavode,
poda tov. Z u p e t Avgust, kakor sledi:

4.
Mestni ljudski odbor
glavnega mesta
Ljubljane

Tajništvo za zdravstvo in
soc. politiko MLO.

Ljubljana, dne 11.V.1954

O B R A Z L O Ž I T E V

odločb o proglasitvi zdravstvenih in socialnih ustanov mesta
Ljubljane za finančno samostojne zavode.

MLO Ljubljana je lani, deloma pa tudi že leta 1952 ob prehodu zdravstvenih ustanov na samostojno financiranje razglasil nekatere zdr. ustanove mesta Ljubljane za predračunske ustanove s samostojnim financiranjem, oziroma lekarne za gospodarske ustanove s samostojnim financiranjem. To so bile: Poliklinika, Zobna poliklinika, vseh 12 lekarn mesta, Reševalna postaja, Zdravstvene menze in Otroška bolnica MLO, poleg tega pa še mesta dezinfekcijska in dezinsekcijjska in - od socialnih domov - Dom prehodnikov v Ljubljani, vse one ustanove torej, ki so v smislu takratnih predpisov lahko prešle na samostojno financiranje. Pri tem so bile upuščene le one zdravstvene ustanove, ki še morajo ostati na proračunu /Šolska poliklinika, Dečji dom in letos ustanovljeni dispanzerji/.

Z uvedbo novega gospodarskega sistema in z objavo temeljne uredbe o finančno samostojnih zavodih je nastala potreba, da dosedanje predračunske oziroma gospodarske ustanove s samostojnim financiranjem svoje poslovanje prilagode novim predpisom in novemu gospodarskemu sistemu, seveda če izpolnjujejo za to pogoje oziroma če njih javno zdravstveno in socialno delovanje ustreza predpisom in zahtevam finančno samostojnih zavodov.

Vse prej omenjene zdravstvene ustanove - razen Otroške bolnice, ki prehaja v pristojnost republike - tudi po novih predpisih izpolnjujejo pogoje finančno samostojnih zavodov; so javno zdravstvene ali socialne ustanove, s svojimi dejnostmi in odobrenimi cenami dosegajo dohodke, ki v glavnem zadostujejo za kritje tekočih potreb, kot javni zavodi in ustanove MLO pa za večje potrebe prejemaajo dotacije iz proračuna MLO.

Mestnemu ljudskemu odboru se zato predlagajo voprotev odločbe o proglasitvi za finančno samostojne zavode sledeče dosedanje ustanove s samostojnim financiranjem: Centralna lekarna, Lekarna za zavarovance, ostalih 10 lekarn mesta, Poliklinika, Zobna poliklinika, Reševalna postaja, Zdravstvene menze, Mestna dezinfekcija in dezinsekcija in Dom prehodnikov, Ljubljana.

Predložene odločbe uvažujejo predpise o upravljanju zdravstvenih ustanov in o financiranju samostojnih zdravstvenih zavodov pa tudi sedanje stanje zdravstvenih zavodov. Pri vseh zdravstvenih ustanovah s samostojnim financiranjem se uvaaja kolektivno upravljanje in so upravni odbori povsod že ustanovljeni, razen pri najmanjših, kjer je vzdržano individualno upravljanje zavoda po upravniku; toda to je le Mestna dezinfekcija in dezinsekcija in pri Domu prehodnikov, kjer zaradi manjše pomambnosti

zavodov ni pogojev in potrebe za kolektivno upravljanje.

V smislu predpisov priznavajo predložene odločbe vsem zdravstvenim zavodom lastnost pravne osebe. To dejstvo rekuje vpis v register finančno samostojnih zavodov. Poleg tega pa tudi NB vstraja in ponovno zahteva, da se čim prej tudi ta formalna stran naših zdravstvenih ustanov in je zav iz teh ozirom potreben sprejem teh odločb po MLO.

Večina zdravstvenih ustanov že ima svoja pravila v kolikor jih pa nekatera še nimajo se bo Svet za zdravstvo socialno politiko prizadeval, da bodo čim prej predložena MLO ju.

S tem prehajajo na samostojno financiranje vse one zdravstvene in socialne ustanove MLO Ljubljana pri kateri ta samostojnost dopustna na osnovi veljavnih predpisov in na glede na gospodarnost kompletne ustanove. Tako ostajajo zdravstvenih in socialnih ustanov še naprej na proračunu MLO Solska poliklinika, CAD, SEP, Dečji dom in novo ustanovljeni dispanzerji, ker so te ustanove na ta proračunski status veljavnih predpisih in pa socialni domovi in jasli, glede na se še v republiškem merilu odpravljajo gotovi problemi in postavljene na samostojno financiranje ko bo izšel tozadevni republiški predpis, verjetno okrog 1. julija letos.

Ker ni bilo pripomb, da predsedujoči predloge tov. župet Avgusta o proglasitvi zdravstvenih in socialnih ustanov mesta Ljubljane za finančno samostojne zavode, na glasovanje.

Soglasno sprejeto.

Ad 2./ a./ RAZPRAVA IN SKLEPANJE O PREDLOGU ODLOKA O DOPOLNILNIH PLAČAH USLUŽBENCEV PRORAČUNSKIH USTANOV MLO /ZDRAVSTVENE, PROSVETNE, SOCIALNE, KULTURNE IN KOMUNALNE/.

b./ RAZPRAVA IN SKLEPANJE O ODLOKU O DOPOLNILNIH PLAČAH ZA USLUŽBENCE OBČIN ŠENTVID IN POLJE.

Ad 3./ RAZPRAVA IN SKLEPANJE O SKLEPU O DOPOLNILNIH PLAČAH USLUŽBENCEV V FINANČNO SAMOSTOJNIH ZAVODIH:

a./ MESTNA KLAVNICA,

b./ UPRAVA TRŽIŠČ,

c./ REVIZIJSKO TEHNIČNI ZAVOD,

d./ ZAVOD ZA SOCIALNO ZAVAROVANJE ZA MESTO IN OKRAJ LJUBLJANA,

e./ ZOOLOŠKI VRT.

Tov. M a t e l i č Lojze, predsednik komisije za proračun MLO, da hrati obrazložitev za 2. in 3. točko dnevnega reda, kakor sledi:

8.

Poročilo proračunske komisije MLO o
predlogih dopolnilnih plač.

Na prejšnji seji smo sprejeli odlok o dopolnilnih plačah za nekatera službena mesta upravnih uslužbencev MLO. Ta odlok čaka sedaj še odobritve po Izvršnem svetu LRS.

Po zakonitih predpisih je enako dopustno dopolnilno plačo določiti tudi na službena mesta občinskih ljudskih odborov, dalje v proračunskih ustanovah in finančno samostojnih zavodih. Razlika je samo ta, da proračunskim ustanovam določi Mestni ljudski odbor dopolnilne plače z odlokom, dočim v finančno samostojnih zavodih določajo dopolnilne plače njihovi kolektivni upravni organi istočasno s pravilniki, Mestni ljudski odbor pa jih preveri, uskladi in s sklepom potrdi. Za službena mesta administracije na občinah pa določi dopolnilne plače občinski ljudski odbor sam s svojim odlokom, Mestni ljudski odbor pa jih preveri uskladi in odobri s sklepom.

Danes moramo torej razpravljati in sklepati o sledečih zadevah (kakor je bilo objavljeno v dnevnem redu):

1. o odloku o dopolnilnih plača v proračunskih ustanovah MLO,
2. o odloku za dopolnilne plače ljudskih odborov Šentvid in Polje,
3. še posebej pa, moramo z odlokom sprejeti dopolnilne plače za 4 finančno samostojne zavode, to pa zaradi tega ker ti 4 zavodi še nimajo svoje kolektivni upravni organ, ki bi dopolnilne plače določal.

Vsi ostali finančno samostojni zavodi itak določajo vse plače s pravilniki, tako, da jim Mestni ljudski odbor tudi dopolnilne plače odobrava obenem s pravilniki.

Glede postopka bi omenil sledeče:

Vse predloge odlokov in sklepov o dopolnilnih plačah so najprej pretresli v prizadetih zavodih in ustanovah samih, odkoder so prišli predlogi na MLO. Tu so jih na svojih sejah podrobno pretresli posamezni pristojni Sveti, jih uskladili z zakonitimi predpisi in navodili Sekretariata LRS za občo upravo in proračun, jih nato še koordinirali s tajništvom MLO in deloma še s Sekretariatom LRS za občo upravo, nakar so posamezni Sveti te končne predloge predložili naši skupščini v sklepanje in odobritev.

Poročilo proračunske komisije MIO o
predložitvi dopolnilnih plač.

Na prejšnji seji smo sprejeli odlok o dopolnilnih plačah za nekatere službena mesta upravnih uslužbencev MIO. Ta odlok je sedaj še obdržitven po izvršnem svetu LRS.

Po zakonitih predpisi je enako dopustno dopolnilno plačo določiti tudi na službena mesta občinskih ljudskih odborov, kajti v proračunskih ustanovah in finančno samostojnih zavodih. Razlika je samo ta, da proračunski ustanovam določi Mestni ljudski odbor dopolnilne plače z odlokom, dočim v finančno samostojnih zavodih določijo dopolnilne plače njihovi kolektivni upravni organi istosamo s pravilniki, Mestni ljudski odbor pa jih preveri, nakaj in s sklepom potrdi. Za službena mesta administracije na občini pa določi dopolnilne plače občinski ljudski odbor sam s svojim odlokom, Mestni ljudski odbor pa jih preveri nakaj in odobri s sklepom.

Danes moramo torej razpravljati in sklepati o sledečih zadevah (kakor je bilo objavljeno v dnevnem redu):

1. o odloku o dopolnilnih plačah v proračunskih ustanovah MIO,
2. o odloku za dopolnilne plače ljudskih odborov šentvid in Polje,
3. še posebej pa moramo z odlokom sprejeti dopolnilne plače za 4 finančno samostojne zavode, to pa zaradi tega ker ti 4 zavodi še nimajo svoje kolektivni upravni organi, ki bi dopolnilne plače določali.

Vsi ostali finančno samostojni zavodi itak določajo vse plače s pravilniki, tako, da jim Mestni ljudski odbor tudi dopolnilne plače odobrava obenem s pravilniki.

Glede postopka bi omenili sledeče:

Vse predloge odlokov in sklepov o dopolnilnih plačah so najprej prešli v prazdebnih zavodih in ustanovah samih, odkoder so prišli predložitvi na MIO. Tu so jih na svojih sejah podrobno prešli posamezni pristojni Sveti, jih nakajili s zakonitimi predpisi in navodili Sekretarja LRS za občo upravo in proračun, jih nato še koordinirali s tajništvom MIO in deloma še s Sekretariatom LRS za občo upravo, nakar so posamezni Sveti te končne predloge predložili naši skupščini v sklopu in obdržitve.

Vendar je te predloge sedaj še pregledala komisija za pravne predpise z vidika pravnih predpisov, naša proračunska komisija pa vsebinsko in v zvezi z možnostmi proračuna.

Zaradi enostavnosti tedaj naša proračunska komisija MIO iznaša predloge vseh Svetov o dopolnilnih plačah tukajšnji skupščini v odobritev.

Splošna karakteristika teh predpisov s proračunske strani je sledeča:

Višina dopolnilnih plač, ki so odobrene posameznim službenim mestom, so določene večinoma v zneskih od - do, in to iz dveh razlogov: predvsem zaradi tega, ker/^{se} v tem okviru lahko konkretni osebi določi višja ali nižja dopolnilna plača z opiranjem na njeno sposobnost, prizadevnost in dejanski uspeh v službi, drugič zato, ker je izplačilo dopolnilnih plač deloma odvisno tudi od finančnih možnosti, ki jih ima proračunska ustanova, posebno pa finančno samostojni zavodi. V proračunu MIO ki smo ga sprejeli na prejšnji seji, je bilo predvideno oca 8.5% od osnovnih plač za dopolnilne plače. Predlog odloka o dopolnilnih plačah predvideva sicer 9% od osnovnih plač, kar pa ne predstavlja bistvene razlike.

Bistvena razlika od tega nastane le pri zdravstvenem osebju, zdravstvenih in socialnih zavodov, kjer že zakoniti predpisi določajo minimum in maksimum dopolnilnih plač, deloma pa pri višji pedagoški šoli, kjer so dopolnilne plače usklajene s vsemi pedagoškimi šolami v državi.

Kolikor bi torej nastali proračunski primanjkljaji tekom leta, bo treba naknadno o tem razpravljati in sklepati. //

V splošnem so višine dopolnilnih plač predvidene v mejah, ki jih obsegajo splošna navodila in ki ne predstavljajo problema za proračun.

Tovariši odborniki so prejeli že na dom obrazložitve za odloke dopolnilnih plač proračunskih ustanov. Pri tem nas je skupščinska pisarna opozorila na tehnično pomoto, ki se je zgodila in sicer pri obrazložitvi dopolnilnih plač za zdravstvene proračunske ustanove: stran 3 in 4 ne spada k tej obrazložitvi, ampak k razložitvi pravilnikov pod točko 4. dnevnega reda in sta torej stran 3 in 4 zamenjani.

Ali smatrate za potrebno, da vse obrazložitve Svetov preberemo?

Vendar je te predloge sedaj še preglebala komisija
za pravne predpise z vidika pravnih predpisov, naša proračunska
komisija pa vsebinsko in v zvezi z možnostmi proračuna.
Zaradi enostavnosti tedaj naša proračunska komisija
naša predloge vseh svetov o dopolnilnih plačah tukajšnji
skupščini v obdobju.
Splošna karakteristika teh predpisov o proračunski
strani je sledeča:
Višina dopolnilnih plač, ki so odobrene posameznim
službenim mestom, so določene večinoma v zneskih od - 40, in
to iz dveh razlogov: predvsem zaradi tega, ker v tem okviru
lahko konkretni osebi določijo višja ali nižja dopolnilna plača
ostanek na njeno sposobnost, prizadevanost in dejanski uspeh v
službi, drugič zato, ker je izplačilo dopolnilnih plač deloma
odvisno tudi od finančnih možnosti, ki jih ima proračunska
ustanova, posebej pa finančno samostojni zavodi. V proračunu MIO
ki smo ga sprejeli na prejšnji seji, je bilo predvideno oca
8.2% od osnovnih plač za dopolnilne plače. Predlog odloka o
dopolnilnih plačah predvideva stoter 9% od osnovnih plač, kar pa
ne predstavlja bistvene razlike.
Bistvena razlika od tega nastane le pri zdravstvenem
osebju, zdravstvenih in socialnih zavodov, kjer še zakoniti
predpis določajo minimum in maksimum dopolnilnih plač, deloma
pa pri višji pedagoški šoli, kjer so dopolnilne plače usklajene
z vsemi pedagoškimi šolami v državi.
Kotikor bi torej nastali proračunski primanjkljaji
tekem leta, bo treba naknadno o tem razpravljati in sklepati.
V splošnem so višine dopolnilnih plač predvidene v mejah,
ki jih obsega splošna navodila in ki ne predstavljajo problema
za proračun.
Tovariši oborožili so prejšnji na dom obratnoizve za
odloke dopolnilnih plač proračunskih ustanov. Pri tem nas je
skupščinska pisarna opozorila na tehnično pomoto, ki se je dokler
zgodbila in stoter pri obratnoizve dopolnilnih plač za zdravstvene
proračunske ustanove: stran 3 in 4 ne spada k tej obratnoizvi,
ampak k razložitvi pravilnikov pod točko 4. dnevne reda in sta
torej stran 3 in 4 zamenjani.
Ali smatrate za potrebno, da vse obratnoizve svetov
preberemo?

Ali pa bi morda podali čisto kratke podatke, dočim bi zastopniki Svetov dali podrobnejša se pojasnila, če bo zahtevano?

Gre za 21 proračunskih ustanov Tajništva za zdravstvo in socialno politiko. Skupno zaposlenih oziroma predvidenih je 463 oseb, za dopolnilno plačo je predvidenih vsega 288 delovnih mest ali 62%. Ta procent je seveda večji od procenta v administraciji MLO, ker se je tu ves zdravstveni in zdravstveno pomožni kader v dopolnilnih plačah že po predpisih. Plačni fond se bo dvignil za 11.6%, kar spričo visoko kvalificiranega kadra in drugih okoliščin v teh službah ne predstavlja visok procent. Povpreček dopolnilnih plač na enega koristnika znaša cca 1.800 din.

V sektorju kulture gre za 12 proračunskih ustanov, skupaj s 239 službenih mest; dopolnilne plače so predlagane za 90 službenih mest ali cca 39%. To je nizek procent, vendar je treba upoštevati, da je na teh mestih precej zaposlenih, ki prejema umetniške dodatke, nadalje, oziroma bodo nadalje prejeli dosedanje dodatke, dokler bodo na teh službenih mestih (čl. 10 in 11 odloka).

Pri vseh prosvetnih ustanovah pa so predlagani večinoma le po 1 do 2 upravna uslužbenca (direktor, upravnik izjemoma tudi kako drugo obsežno ali strokovno delovno mesto).

Končno predlaga Svet za prosveto, da se po prejetih navodilih Sekretariata za prosveto in kulturo LRS odobri dopolnilna plača tudi tovarišem, ki so na vodilnih mestih prosvetnih ustanov, niso pa prevedeni v prosvetno - znanstveni službi in onim tovarišem, ki so nameščeni v učno - vzgojnih ustanovah kot učne oziroma vzgojne moči in tudi niso prevedeni v prosvetno - znanstveni službi. (V prosvetni znanstvenih službi imajo namreč višje osnovne plače 1000 do 1.500 din). Podrobnejša pojasnila lahko da zastopnik Sveta za prosveto in kulturo.

~~Ostane še~~
~~predlagam~~ kafilacija ali po novem:

Ali pa bi morala podati štato kratke podatke, dočim da
 zastopniki Svetov dali podrobnejša in pojasnila, če po zahtevanju?
 Gre za 12 proračunskih ustanov. Tajništva za zdravstvo
 in socialno politiko. Skupno zaposlenih oziroma predvidenih je
 63 oseb, za dopolnilno plačo je predvidenih vsega 288 delovnih
 mest ali 62%. Ta procent je seveda večji od procenta v administraci-
 onski MLO, ker se je tu ves zdravstveni in zdravstveno pomožni
 kader v dopolnilnih plačah še po predgledih. Plačni fond se po
 dvignitju na 11.6%, kar spriče visoko kvalificiranega kadra in
 drugih okoliščin v teh službah ne predstavlja visok procent.
 Povpreček dopolnilnih plač na enega koristnika znaša cca 1.800
 din. V sektorju kulture gre za 12 proračunskih ustanov,
 skupaj s 239 službenih mest; dopolnilne plače so predlagane za
 90 službenih mest ali cca 39%. To je nizek procent, vendar je
 treba upoštevati, da je na teh mestih precej zaposlenih, ki pre-
 jemajo umetniške dodatke, nadalje, oziroma bodo nadalje prejemali
 dodatanje dodatke, dokler bodo na teh službenih mestih (čl. 10
 in 11 odloka). Pri vseh prosvetnih ustanovah pa so predlagani večinoma
 le po 1 do 2 upravna uslužbenca (direktor, upravnik izjemoma tudi
 kako drugo posebno ali strokovno delovno mesto). Končno predlaga Svet za prosveto, da se po prejetih
 navodilih Sekretariata za prosveto in kulture IRS odobri dopol-
 nilna plača tudi tovarišem, ki so na vodilnih mestih prosvetnih
 ustanov, niso pa prevedeni v prosvetno - znanstveni službi in
 drugim tovarišem, ki so nameščeni v učno - vzgojnih ustanovah kot
 učne oziroma vzgojne moči in tudi niso prevedeni v prosvetno -
 znanstveni službi. (V prosvetni znanstveni službi imajo namreč
 vsi je osnovne plače 1000 do 1.500 din). Podrobnejša pojasnila
 lahko da zastopnik Sveta za prosveto in kulture.

11-11-41

Predlagam, da naj se razpravlja in sklepa o predlaganih dopolnilnih plačah proračunskih ustanov in bi potem šele nadaljevali s dopolnilnih plačah občin Šentvid in Polje.

Sledi podrobna obrazložitev odloka o dopolnilnih plačah na položajnih dodatkih uslužbencev proračunskih zdravstvenih in socialnih ustanov MLO Ljubljana, kakor sledi:

Tajništvo za zdravstvo in socialno politiko MLO LjubljanaO b r a z l o ž i t e v

odloka o dopolnilnih plačah in položajnih dodatkih uslužben-
cev proračunskih zdravstvenih in socialnih ustanov MLO
Ljubljana /za skupščino MLO%.

Dopolnilne plače in položajni dodatki proračunskih zdravstvenih in socialnih ustanov iz pristojnosti zdravstva in socialne politike MLO Ljubljana je obravnaval Svet za zdravstvo in socialno politiko in se predlagajo skupščini MLO v potrditev po proučitvi njih pravne utemeljenosti in primernosti. Glede na značaj in važnost dela določenega delovnega mesta, ki po presoji Sveta za zdravstvo in socialno politiko MLO opravičuje dopolnilno plačo in položajne dodatke. Predlog zajema vse zdravstvene in socialne ustanove MLO Ljubljana, ki so še na proračunu MLO Ljubljana in sicer: dočji dom, dočje jasli na Rosljevi, Korsnikovi, Puharjevi in Lopodvorski ulici, materinski dom, črkalnico za matere in otroke in ambulanto za prvo pomoč na kolodvoru, dalje šolsko polikliniko, centralni protituberkulozni disp. nizer, sanitarno epidemio-
loško postajo, otroški disp. nizer, disp. nizer za žene, center za patronažno službo in pa dom Titove mladine v Mostah ter mladinski dom Malči Beličeve, domove starih in onemoglih na Bokalcih, v Jolšingradu, Gornji Radgoni in Ljubljani ter invalidski dom. Predlog navedenih delovnih mest, ki jim je priznana dopolnilna plača in predpisuje strokovno izobrazbo ter znesek dopolnilne plače v razponu, pri položajnih dodatkih pa delovno mesto in razred položajnega dodatka.

Svet za zdravstvo in socialno politiko MLO je pri pretresu dopolnilnih plač in položajnih dodatkov svojih podrojenih proračunskih ustanov izhajal iz predpisov znanih uredb, ki obravnavajo dopolnilne plače in položajne dodatke. Osnova in obvezni predpis za vse ustanove je Temeljna uredba o nazivih in plačah uslužbencev državnih organov, objavljena v Uradnem listu FLRJ, štev. 4/54, upoštevana predvsem pri nezdravstvenih, t.j. socialnih ustanovah in pa uredba o nazivih in plačah osebja v zdravstvenih zavodih, objavljena v zveznom uradnem listu 6/54/, veljavna in skupaj z navedili Sveta za zdravstvo in socialno politiko LRS z dne 17.3.1954 upoštevana pri zdravstvenih ustanovah.

Poudariti je, da sta v navedenih obveznih predpisih zdravstvo in predvsem njegova preventiva dobila potrdilo o svojem pomenu in važnosti, saj se dopolnilne plače za zdravstveno osebje obvezno določajo za vsako delovno mesto sovoda v mejah sredstev, ki so v to namene na razpolago medtem ko se dopolnilne plače za administrativno in celo za pomožno osebje zdravstvenih ustanov lahko predvidijo. Poleg tega je prav za pristojnost MLO Ljubljana omeniti še več, no določilo, namreč, da se visokokvalificiranemu zdravstvenemu osebju, ki opravlja preventivno in higijensko - epidemiološko službo obvezno prizna dopolnilna plača, ki znaša najmanj 6.000 din mesečno.

Dopolnilne plače zdravstvenega osebja so torej po besedilu citirane uredbe favorizirane: obligatorne so za zdravstveno osebje, za administrativno in pomožno pa fakultativne, medtem ko so higijensko preventivna in epidemiološka delovna mesta zaščitena in favorizirana tako, da obligatorno opravičujejo visoko kvalificirana delovna mesta do minimalne dopolnilne plače 6.000 din mesečno.

Iz teh obveznih osnov izhajajo predlog Sveta za zdravstvo in socialno politiko MLO glede dopolnilnih plač položajnih dodatkov v proračunskih zdravstvenih ustanovah. Predlog priznava pri zdravstvenih ustanovah dopolnilne plače vsemu zdravstvenemu osebju in najvažnejšim administrativnim delovnim mestom, pri socialnih ustanovah pa odgovornemu strokovnemu osebju in le najvažnejšim administrativno tehničnim delovnim mestom.

V smislu in zaporedju predloženega predloga je dopolnilnih plač in položajnih dodatkov v proračunskih ustanovah Sveta za zdravstvo in socialno politiko MLO sledeča:

I. Pri socialno - zdravstvenih ustanovah, ki so jajo kot prve in kamor spadajo dečji dom, 4 dečje jasli, matiski dom, čakalnica za matere in otroke in ambulant za prvo pomoč na kolodvoru - je visoko kvalificirano zdravstveno osebje zaposleno le v dečjem domu, v ostalih ustanovah pa le strogo nižje zdravstveno in pa administrativno osebje. Tako se 4 zdravnikom dečjega doma priznava dopolnilna plača v razponu od 3 - 6.000 din, 2 zdravniškim pomočnikom in vsem 4 upravnim dečjih jasli ter ostalih ustanov 1 - 3.000 din, otroškim medicinskim sestrskam pa od 500 do 1.800 oz. 2.000 din. Vse to osebje je zdravstveno osebje, ki mu dopolnilna plača pripada po uredbi predlagani zneski in razponi pa odgovarjajo pomenu in vrednosti posla po teh ustanovah. Od ostalih, t.j. od administrativnih delovnih mest teh socialno zdravstvenih ustanov se predlagajo za dopolnilne plače le pomočniki upravnikov in računovodjijih domov in to v razponu od 500 do 1.500 din, kar odgovarja težini in odgovornosti delovnega mesta in tudi finančni dejavnosti ustanov oz. MLO-ja.

Položajni dodatki so v teh socialno zdravstvenih ustanovah priznani le upravnikom ustanov, pri dečjem domu še njegovemu pomočniku in to v dečjem domu v znesku 1.500 do 1.200 din /IV in V. položajni razred/, pri vseh ostalih ustanovah pa od 800 do 1.000 din ali VI. položajni razred, razen pri čisti in ambulant na kolodvoru, kjer ni "položaja".

II. Drugi del proračunskih zdravstvenih ustanov, katerih delovna mesta se predlagajo za dopolnilne plače so: šolska poliklinika, centralni protituberkulozni dispanser, sanitarno - epidemiološka postaja, otroški dispanser, dispanser za žene in center za patronažno službo, t.j. preventivne in zdravstvene ustanove, ki jim je - kot je že zgoraj omenjeno - priznan favorizirani status dopolnilnih plač. Tu je ločiti le higijensko-epidemiološkimi ustanovami, kot so šolska poliklinika, protituberkulozni dispanser in sanitarno - epidemiološka postaja in preventivnimi ustanovami, kot so center za otroke, za žene in center za patronažno službo. Pri treh /šol. poliklinika, CAD, Sanitarna insp./ gre za delovna

ki jim je priznana zaposlitev higiensko epidemiološko eto in in zahtevajo visoko in srednje ter delno tudi nižjo strokovno zdravstveno oz. veterinarsko kvalifikacijo; pri zadnjih, t.j. pri dispanzerjih pa gre za preventivna delovna mesta z višjo, srednjo in nižjo strokovno izobrazbo. Vsem tem ustanovam je glede na važnost, težino in škodljivi značaj službe priznan izjemni status, ki se kaže v že omenjenih predpisih in po katerih se obvezno priznava dopolnilna plača za vsa zdravstvena strokovna delovna mesta, visoko kvalificiranemu osebju na preventivnih, higieneskih in epidemioloških delovnih mestih pa celo v minimalnem iznosu 6000 din, če gre pri tem za glavni poklic zdravnika oz. veterinarja.

Pri šolski polikliniki je zato priznana 7 zdravnikom apocialistom in preventivcem z višjo strokovno izobrazbo dopolnilna plača v razponu 6 do 10.000 din, 5 zdravnikom v razponu 3 - 6.000 din, zdravniškim pomočnikom, dentistom, med. tehnikom in ostalemu osebju srednje strokovne izobrazbe dopolnilna plača v razponu 1 do 3.000 din, otroškim negoval kam in ostalemu nižjemu zdravstvenemu osebju pa dopolnilna plača v razponu 500 do 2.000 din; razpon 500 do 1.800 din se kot dopolnilna plača predlaga tudi za tri administrativne uslužbence šolske poliklinike.

Položajni dodatki so v šolski polikliniki priznani upravniku v znesku 3.500 in II. položajnemu razredu, šefu zobnega oddelka, šefu splošnega ambulatorija, vodji oddelka za sistematike preglede, glavni sestri ustanove in računovodji pa položajni razredi IV in V v iznosih 1000 do 1.800 din mesečno.

Centralnemu protituberkuloznemu dispanzerju so kot epidemiološko najbolj izpostavljenemu priznane dopolnilne plače za vsa delovna mesta - zdravstveno strokovna, administrativna in pomožna. Ta status je bil priznan z dosedanjimi predpisi o epidemioloških in zdravju škodljivih dodatkih in je z uvedbo dopolnilnih plač obvezno prešel v novo uredbo o plačah v zdravstveni stroki in je zapopaden v dopolnilnih plačah, tako da odpade dokazovanje o umestnosti tega favoriziranja, ki je več kot zaslužen.

Tako je upravniku in 4 zdravnikom, specialistom, vti-ziologom priznana dopolnilna plača v razponu od 6 do 10.000 din, 15-tim zdravniškim pomočnikom in 1. med. tehniku s srednjo strokovno izobrazbo 1 do 4.000 din, med. laborantu z nižjo strokovno izobrazbo 500 do 2.500 din, in prav tako vsemu administrativnemu in pomožnemu osebju dopolnilna plača od 500 do 1.500 din oz. od 0 do 1.500 din.

Položajni dodatek se predlaga samo za upravnika v znesku 3.500 din in II. položajnemu razredu.

Po izrečnem besedilu uredbe o plačah zdravstvene stroke in navodilih pristojnega sveta za zdravstvo in socialno politiko LRS je podoben status priznan tudi sanitarno epidemiološki postaji, oziroma mestni sanitarni inšpekciji. Mestnemu sanitarnemu inspektorju ter 3 zdravnikom in 3 veterinarjem, ki opravljajo higiensko - epidemiološko službo se določa dopolnilna plača v razponu od 6 do 10.000 din, 10-im zdravniškim pomočnikom in sanitarnim tehnikom srednje strokovne izobrazbe 1 do 4.000 din, 1 higieniku z nižjo strokovno izobrazbo pa 500 do 2.000 din.

Položajni dodatki SEP so priznani šefu ustanov analogno kot ostalim šefom zdravstvenih ustanov - z 3.500 ali II položajnim razredom, računovodji, statističarju in bi ki pa dopolnilna plača v razponu 500 do 1.800 din.

Pri dispanzerjih kot preventivnih zdravstvenih ustanovah se določajo dopolnilne plače enotno - vsem zdravniškim pomočnikom in srednjemu strokovnemu osebju 1 do 3.000 din, nižjemu strokovnemu osebju pa 500 do 2.000 din, enako kot v vseh drugih zdravstvenih ustanovah. Prav tako je položajni dodatek IV. do VI. položajnega razreda v znesku 1.500 do 2.000 priznan le upravnikom teh ustanov pri otroškem dispanzerju pa se njegovemu pomočniku.

III. Od socialnih domov so pod pristojnostjo MLO: dom Titove mladine, Mostah, mladinski dom Mal čič Beličeve, domovi starih in onemoglih in invalidski dom. Te ustanove so za enkrat še proračunske nove MLO, ker se njih prehod na samostojno financiranje še pripravlja in predvideva za 1. julij t.l. Pri vseh so glede delovnega mesta, kvalifikacije in višine dopolnilnih plač in položajnih dodatkov postavljeni enotni kriteriji: pri mladinskih domovih je dopolnilna plača priznana upravnikom /1 do 4.000/, vzgojiteljem /1 do 3.000/ in bolničarki /500 do 1.500/, položajni dodatek le obema upravnikoma - 900 oz. 1.000 din, ali VI. položajni dodatek.

Tudi pri socialnih domovih starih in onemoglih so priznane dopolnilne plače le upravnikom, računovodjem, ekonomistom in bolničarkam v znesku 500 do 3.000, položajni dodatek VI. položajnega razreda 800 do 1.000 din pa le upravnikom domov.

S tem so izčrpane proračunske zdravstvene in socialne ustanove; natančnejša določila pa vsebuje odločba.

V ostalem veljajo tako za dopolnilne plače, tudi za položajne dodatke skupni splošni predpisi, ki jih je predpisal za dopolnilne plače in položajne dodatke uslužbenca administracijo MLO-ja.

Predlog dopolnilnih plač in položajnih dodatkov za proračunske ustanove s področja zdravstva in socialne MLO je posledica vsestranske presoje Tajništva in Sveta za zdravstvo in socialno politiko MLO in temelji na zakonitih predlogih, ki jih navodilnih Sveta za zdravstvo in socialno politiko LRS in odraz važnosti in pomena zdravstvene socialne službe, ki po kurativnem, preventivnem, sanitarnem in epidemiološkem značaju in udeleževanju vsekakor zasluži, da se ji prizna predlagani malni razpon dopolnilnih plač in položajnih dodatkov.

/Točen statistični in procentualni prikaz bo predmet posebnega poročila/

Predlagan je sledeči odlok o dopolnilnih plačah
in položajnih dodatkih uslužbencev proračunskih zdravstvenih
in socialnih ustanov MLO glavnega mesta Ljubljane:

Ljubljana, dne 15. maja 1954.

Na podlagi 2. odstavka 23. in 15. točke 65. člena Zakona
o ljudskih odborih mest in mestnih občin / Ur. list LRS št. 19/52 / v zve-
zi z 9. členom Temeljne uredbe o nazivih in plačah uslužbencev državnih
organov / Ur. list FLRJ št. 4/54/, 14. členom Uredbe o nazivih in plačah
uslužbencev v zdravstvenih zavodih / Ur. list FLRJ št. 6/54 / ter na predlog
Mestnega sveta za ljudsko zdravstvo in socialno politiko MLO Ljubljane
Mestni ljudski odbor glavnega mesta Ljubljane po sklepu XXXII. skupne
sednice odbornikov mestnega zbora in zbora proizvajalcev z dne 14. maja
1954.

ODLOK

o dopolnilnih plačah in položajnih dodatkih uslužbencev proračunskih
zdravstvenih in socialnih ustanov MLO glavnega mesta Ljubljane.

I. člen

Dopolnilne plače se določijo na sledeča delovna mesta zdravstvenih
in socialnih ustanov:

I. Dežji dom:

1. upravnik - zdravnik /višja strok. izobrazba/	2.000 - 4.000 din
2. zdravnika /višja strok. izobrazba/	2.000 - 4.000 "
3. stroških negovalk /nižja strok. izobrazba/	500 - 2.000 "
4. zdravniška pomočnika /sred. strok. izobrazba/	1.000 - 3.000 "
5. pomočnik upravnika /sred. strok. izobrazba/	500 - 1.500 "
6. vodja rejništva /sred. strok. izobrazba/	1.000 - 3.000 "
7. računovodja /srednja strok. izobrazba/	500 - 1.500 "

II. Dežje jasli - Resljeva c.

1. upravnik - zdrav. pomoč. /sred. strok. izobrazba/	1.000 - 3.000 "
2. stroških negovalk /nižja strok. izobrazba/	500 - 1.800 "
3. pomoč. upravnika - sponom /sred. strok. izobrazba/	500 - 1.000 "

III. Dežje jasli Kersnikova ul.

1. upravnik - zdrav. pomoč. /srednja strok. izobrazba/	1.000 - 3.000 "
2. stroških negovalk /nižja strok. izobrazba/	500 - 1.800 "
3. pomoč. uprav. fin. referent /sred. strok. izobr./	500 - 1.000 "

IV. Dežje jasli Puharjevo ul.

1. upravnik - zdrav. pomoč. /sred. strok. izobrazba/	1.000 - 3.000 "
2. stroških negovalk /srednja strok. izobr./	500 - 1.800 "
3. finančni referent /srednja strok. izobrazba/	500 - 1.000 "

V. Dežje jasli Lepodvorska ul.

1. upravnik - zdrav. pomoč. /srednja strok. izobrazba/	1.000 - 3.000 "
2. zdrav. pomočnik /srednja strok. izobrazba/	1.000 - 3.000 "
3. stroških negovalk /nižja strok. izobrazba/	500 - 1.800 "
4. finančni referent /srednja strok. izobrazba/	500 - 1.000 "

Via Materinski dom

1 upravnik / srednja strok.izobrazba/	500 - 2.000 din
2 babice / nižja strokovna izobrazba/	500 - 2.000 "

VII. Čakalnica za matere in otroke na kolodvoru

1 stroške negovalke / nižja strok.izobrazba/	500 - 1.800 "
--	---------------

VIII. Ambulanta za prvo pomoč na kolodvoru

1 zdrav.pomočnik / srednja strok.izobrazba/	1.000 - 3.000 "
2 bolničarki / nižja strok.izobrazba/	500 - 2.000 "

IX. Šolska poliklinika

1 upravnik / višja strok.izobrazba /	8.000 - 10.000 "
2 zdravnikov preventivcev / viš.strok.izobr./	6.000 - 10.000 "
3 zdravnika stomatologa/ višja strok.izobr./	4.000 - 6.000 "
4 zdravniki / višja strokovna izobrazba/	3.000 - 6.000 "
5 zdrav.pomočnikov / sred.strok.izobr./	1.000 - 3.000 "
6 medicinski tehnik / sred.strok.izobr./	1.000 - 3.000 "
7 dentistov / srednja strok.izobrazba/	1.500 - 3.000 "
8 zobotehnik / srednja strok. izobrazba /	1.000 - 3.000 "
9 medic.laborant / srednja strok.izobrazba/	1.000 - 3.000 "
10 bolničar / nižja strok.izobrazba/	500 - 2.000 "
11 stroška negovalka / nižja strok.izobr./	500 - 2.000 "
12 zobnih asistentk / niž.strok.izobrazba/	500 - 1.500 "
13 pom.medic.laboranta / niž.strok.izobr./	500 - 1.500 "
14 računovodja / srednja strok.izobrazba/	500 - 1.800 "
15 pisarniški referent / sred.strok.izobr./	500 - 1.500 "
16 razpored bolnikov zdravnikom/niž.stro.izobr./	500 - 1.800 "

X. Centralni protituberkulozni dispanser:

1 upravnik / višja strok.izobrazba/	6.000 - 10.000 "
2 zdravniki-ftiziologi /viš.strok.izobrazba/	6.000 - 10.000 "
3 zdrav.pomočnikov / srednja strok.izobr./	1.000 - 4.000 "
4 medicinski tehnik / sred.strok.izobr./	1.000 - 4.000 "
5 medicinski laborant / niž.strok.izobr./	500 - 2.500 "
6 vodja pisarne / nižjase strok.izobr./	500 - 1.500 "
7 admin.-ekonom / nižja strok.izobrazba/	500 - 1.500 "
8 bolniški strežalnici / niž.strok.izobrazba/	0 - 1.500 "
9 perice / osnovna šola /	0 - 1.500 "
10 čistilka / osnovna šola /	0 - 1.000 "
11 kurir / osnovna šola /	0 - 1.000 "

XI. Sanitarne inšpekcija

1 mestni sanit.inšp./ višja strok.izobr./	6.000 - 10.000 "
2 zdravniki / višja strok.izobr./	6.000 - 10.000 "
3 veterinarji / višja strok.izobr./	6.000 - 10.000 "
4 zdrav.pomočniki / sred.strok.izobr./	1.000 - 4.000 "
5 sanit.tehnikov / sred.strok.izobrazba/	1.000 - 4.000 "
6 higijeni / nižja strok. izobrazba/	500 - 2.000 "
7 računovodja / srednja strok.izobr./	500 - 1.800 "
8 statistik / nižja strokovna izobrazba/	500 - 1.500 "
9 bolničarka / nižja strok.izobr./	500 - 1.800 "

10.

XII. Otroški dispanzer :

1 upravnik - zdravnik / viš.strok.izobr./	3.000 - 6.000	din
3 zdravnikov / viš.strok.izobr./	3.000 - 6.000	"
2 zdrav.pomočnikov / srednja strok.izobr./	1.000 - 3.000	"
5 otroških negovalk / nižja strok.izobr./	500 - 2.000	"
1 pomočnik upravnika / sred. strok.izobr./	500 - 1.500	"

XIII. Dispanzer za žene :

1 upravnik - ginekolog/viš.strok.izobr./	3.000 - 6.000	"
1 zdravnik - ginekolog / viš.strok.izobr./	3.000 - 6.000	"
2 zdrav. pomočnika / sred.strok.izobr./	1.000 - 4.000	"
10 babic / nižja strok.izobrazba/	500 - 2.500	"
1 vodja pisarne / nižja strok.izobrazba/	0 - 700.-	"

XIV. Center za patronažno službo :

1 upravnik / srednja strokovna izobrazba/	1.000 - 4.000	"
21 zdrav.pomočnikov / sred.strok.izobr./	1.000 - 4.000	"
6 socialnih delavcev / srednja strok.izobr./	1.000 - 4.000	"

XV. Dom Titove mladine Moste :

1 upravnik / srednja strok.izobrazba/	1.000 - 4.000	"
4 vzgojitelji / sred.strok.izobr./	1.000 - 3.000	"
1 bolničarka / nižja strok.izobrazba/	500 - 1.500	"

XVI. Mladinski dom Matiji Beličeve:

1 upravnik / srednja strok.izobrazba /	1.000 - 4.000	"
4 vzgojitelji / sred.strok.izobrazba /	1.000 - 3.000	"
1 bolničarka / nižja strok.izobr./	500 - 1.500	"

XVII. Dom onemoglih Bokači :

1 upravnik / srednja strokovna izobrazba /	1.000 - 3.000	"
1 zdrav.pomočnik / srednja strok.izobr./	1.000 - 2.500	"
1 pisarniški referent / niž.strok.izobr./	0 - 1.500	"
1 ekonom / nižja strokovna izobrazba /	0 - 1.500	"

XVIII. Dom onemoglih Jelšingrad :

1 upravnik / srednja strok.izobrazba /	1.000 - 2.000	"
1 računovodja / sred.strok.izobr./	500 - 1.000	"
1 ekonom / nižja strok.izobr./	0 - 1.000	"
1 bolničarka / nižja strok.izobrazba /	500 - 1.500	"

XIX. Dom onemoglih Gornje Radgona :

1 upravnik / srednja strok.izobrazba /	1.000 - 3.000	"
1 računovodja / sred.strok.izobr./	500 - 1.500	"
1 ekonom / nižja strok.izobrazba /	500 - 1.500	"
1 bolničarka / nižja strok.izobrazba/	500 - 1.800	"

XX. Dom onemoglih Ljubljana:

upravnik / srednja strok. izobrazba /	1.000 - 2.000 din
fin. admin. referent / srednja strok. izobr. /	0 - 1.000 "
bolničarka / nižja strok. izobr. /	500 - 1.500 "

XXI. Invalidski dom Ljubljana:

upravnik / srednja strok. izobrazba /	0 - 1.500 "
fin. admin. referent / sred. strok. izobr. /	0 - 1.000 "

XXII. Uprava za pomož. veter. sanitarno službo - Zg. Kašelj:

upravnik / srednja strok. izobrazba /	1.000 - 3.000 "
veter. higijeniški / niž. strok. izobr. /	1.000 - 2.000 "

2. člen

Uslužbencem, ki imajo nižjo strokovno izobrazbo, kakor se zahteva za delovno mesto, ki ga zasedajo, pripada do 60 % dopolnilne plače, ki je določena za tisto delovno mesto.

3. člen

Posebni osebni dodatki, ki so se izplačevali uslužbencem na delovnih mestih, za katere dopolnilna plača po tem odloku ni priznana, se bodo v sedanjí višini izplačevali v obliki dopolnilne plače še naprej, vendar so vezani le na dosedanjšega uživalca na dosedanjem delovnem mestu.

4. člen

Dopolnilne plače se izplačujejo obenem s temeljno plačo mesečno naprej ter pripada uslužbencem tudi za čas rednega letnega in bolezenskega dopusta.

5. člen

Vsa delovna mesta, za katere je predvidena dopolnilna plača, se popolnjujejo po razpisu.

6. člen

Dopolnilne plače, priznane s tem odlokom, se bodo izplačevale od 1. marca 1954. dalje.

7. člen

Položajni dodatki se določajo po veljavnih predpisih v okviru položajnih razredov za naslednja delovna mesta:

1. upravnik Dežjega doma	din 1.500.-	pol. razr.	IV.
2. pomoč. uprav. Dežjega doma	" 1.200.-	" "	V.
3. upravnik Dežjih jasil Resljeva c.	" 1.000.-	" "	V.
4. upravnik Dežjih jasil Kersnikova ul.	" 800.-	" "	VI.

5./	upravnik Dežjih jastil Puharjeva ul.	din 800.-	pol.razr. VI.
6./	upravnik Dežjih jastil Lepodvorska ul.	" 1.000.-	" " VI.
7./	upravnik Materinskega doma	" 800.-	" " VI.
8./	upravnik Šolske poliklinike	" 3.500.-	" " II.
9./	šef zobnega oddelka Šolske Poliklinike	" 1.000.-	" " V.
10./	šef splošnega ambul. Šol. Poliklinike	" 1.000.-	" " V.
11./	vodja odd. za sistem. pregl. Šol. Poliklinike	" 1.000.-	" " V.
12./	glavna sestra Šolske Poliklinike	" 1.400.-	" " V.
13./	računovodja Šolske Poliklinike	" 1.800.-	" " IV.
14./	upravnik Centr. protituberk. dispanzerja	" 3.500.-	" " II.
15./	šef Sanitarne inšpekcije	" 3.500.-	" " II.
16./	upravnik Otroškega dispanzerja	" 1.500.-	" " IV.
17./	pom. uprav. Otroškega dispanzerja	" 1.000.-	" " V.
18./	šef dispanzerja za žene	" 2.000.-	" " IV.
19./	upravnik Centra za patronažno službo	" 1.500.-	" " IV.
20./	upravnik Doma Titove mladine Moste	" 1.000.-	" " VI.
21./	upravnik Mlad. doma Matiji Beliščeve	" 900.-	" " VI.
22./	upravnik doma onemoglih Bokalci	" 1.000.-	" " V.
23./	upravnik doma onemoglih Jelšingrad	" 800.-	" " VI.
24./	upravnik doma onemoglih Gor. Radgona	" 900.-	" " VI.
25./	upravnik doma onemoglih Ljubljana	" 800.-	" " VI.
26./	upravnik Invalidskega doma Ljubljana	" 800.-	" " VI.
	upravnik Uprave za pom. veter. san. službo	" 1.500.-	" " IV.

8. člen

Položajni dodatki se izplačujejo mesečno naprej in pripadajo uslužben-
cem od prvega dne naslednjega meseca, ko so bili postavljeni na polo-
žaj ter se izplačujejo do konca meseca, v katerem se razrešijo dolžno-
sti na položajnih mestih.

9. člen

Položajni dodatki, priznani s tem odlokom se bodo izplačevali od
prvega dne naslednjega meseca po objavi tega odloka.

10. člen

Uslužbencem, ki so prejeli položajne ali katere koli druge osebne
dodatke, v bodoče pa bodo prejeli samo dopolnilno plačo po tem
odloku, se pri izplačilu dopolnilne plače ti dodatki, ki so jih usluž-
benci prejeli po 1. marcu 1954, odbijejo.

11. člen

Ta odlok začne veljati, ko ga potrdi izvršni svet Ljudske skupščine
RS v Ljubljani.

P r e d s e d n i k MLO : dr.

/dr. Dermastia Marjan /

Doslovno z izvirnikom.

Ljubljana, dne 15. V. 1954.

Sledi podrobnejša utemeljitev k predlogu za dopolnilne plače na nekaterih prosvetno-skravst kulturnih ustanovah v območju Sveta za kulturo in prosveto MLO Ljubljana na podlagi 9.člena Uredbe o spremembah in dopolnitvah temeljne uredbe o nazivih in plačah uslužbencev državnih organov, kakor sledi:

Mestni ljudski odbor
glavnega mesta
Ljubljana.

V Ljubljani, dne 12.V.1954.

U T E M E L J I T E V:

k predlogu za dopolnilne plače na nekaterih prosveto-kulturnih ustanovah v obmošju Sveta za kulturo in prosveto MLO Ljubljana na podlagi 9.člena Uredbe o spremembah in dopolnitvah temeljne uredbe o nazivih in plačah uslužbencev državnih organov /Ur.list FIRJ šte.4 /54./

Srednja baletna šola:

Za to šolo je zelo težko dobiti pedagoga. Tudi pogoji za delo so težki, ker ima šola majhne in nehigijske prostore.

Višja pedagoška šola:

Smatramo, da je potrebno vskladiiti dopolnilne plače za osebe vseh višjih pedagoških šol v Jugoslaviji.

Mestni arhiv:

Delo v arhivu zahteva strokovno specializacijo, ki je analogna vsaj specializaciji univerzitetnega asistenta, poleg tega pa še sposobnost za samostojno raziskovalno delo.

Mestni muzej:

Delo v muzeju je specializirano in zahteva stalen kontakt s terenom in obenem tudi publicistično znanstveno dejavnost uslužbencev.

Mestna ljudska knjižnica:

Je ustanova, v kateri sklop ppadajo tudi vse rajonske knjižnice v Ljubljani, tako, da je delo 3 uslužbencev, kateri so predlagani za dopolnilne plače, zelo obširno.

Slovanska knjižnica:

Je vpoštevana ustanova te vrste v Ljubljane, vzorno vodena in hitro napreduje.

V Mestnem gledališču in Mestnem lutkovnem gledališču

se igralci direktor in dramaturg razvrščeni v umetniško osebo in dobivajo zato umetniške dodatke

Šentjakobsko gledališče:

je pol profesionalna ustanova in ima zato le uslužbencev nastavljenih. Ti vodijo upravne in tehnične posle gledališča, obenem pa so tudi izvajalci umetniških dodatkov. Zato predlagamo, da sprejme naš predlog, da vsaj nekoliko popravimo plače, kar jim je odvzeto, ker moramo vpoštevati, da gledališče le vrši važno kulturno funkcijo in da so resnici njegovo delo odvisno od dela teh ljudi.

Študentsko naselje in akademski kolegij:

Glede na to, da je ~~na~~ študentskem naselju in akademskem kolegiju priključena tudi menza s 1000 abonenti in glede na obseg dela na splošno, je logično, da za dopolnilno plačo utemeljen.

Študentski dom Ivana Mojzerja:

Glede na obseg in težino posla predlagamo za upravnika dopolnilno plačo v razponu od 1.000 do 2.000.- din, ki pa se sedanjemu upravniku ne izplačevala, ker je bila tov. Marionu kot učitelju že zvišana plača za 1.000.- din mesečno.

Zobotehnična srednja šola:

Z ozirom na to, da se priznavajo dopolnilne plače mestu, za katera se težko najde primernega učitelja, prosimo, da se odobri dopolnilna plača za zobotehnikom in zobni instrumentarki, ki je običajna tudi administrativna moč v laboratoriju Zobotehnične srednje šole. Tudi omenjeni zobotehnik delajo v laboratoriju te šole. Dopolnilna plača za uslužbencev naj bi znašala 20 % plačnega fonda te šole, t.j. 2298.- din.

Na podlagi pojasnila Sveta za prosveto in kulturno delo LRS /objave SKP LRS števil. 3 z dne 15. aprila 1954/ prosimo, da se odobri dopolnilna plača tudi tovarišem, ki so na vodilnih mestih v svetlih ustanovah in niso prevedeni v prosvetno znanstveno službo in onim tovarišem, ki so nameščeni v učno-vzgojnih ustanovah in niso v prosvetno-znanstveni službi, oziroma vzgojne moči in niso v prosvetno-znanstveni službi.

Predlagan je sledeči odlok o dopolnilnih plačaj
in položajnih dodatkih uslužbencev proračunskih prosvetnih in
kulturnih ustanov MLO glavnega mesta Ljubljana:

Ljubljana, dne 15. maja 1954.

Na podlagi 2. odstavka 23. in 15. točke 65. člena Zakona o ljudskih odborih mest in mestnih občin / Uradni list LRS št. 19/52 /, v zvezi z 9. členom Temeljne uredbe o nazivih in plačah uslužbencev državnih organov / Uradni list FLRJ št. 4/54 / ter na predlog Sveta za prosveto in kulturo MLO iz d a j a Mestni ljudski odbor glavnega mesta Ljubljane po sklepu XXXII. skupne seje odbornikov mestnega zbora in zbora proizvajalcev z dne 14. maja 1954.

O D L O K

o dopolnilnih plačah in položajnih dodatkih uslužbencev proračunskih prosvetnih in kulturnih ustanov MLO glavnega mesta Ljubljane.

1. člen

Dopolnilne plače se določijo na sledeča delovna mesta prosvetnih in kulturnih ustanov :

Srednja baletna šola :

1 ravnatelj-balet, pedagog / viš. strok. izobr. /	0 - 1.500 din
1 baletni pedagog / viš. strok. izobr. /	0 - 1.500 "
3 korepetitorja / sred. strok. izobrazba /	0 - 1.000 "

Višja pedagoška šola :

20 profesorjev višje šole / viš. strok. izobr. /	4.000 - 6.000 "
1 sekretar / srednja strok. izobrazba /	500 - 1.000 "

Mestni arhiv :

1 upravnik / viš. strok. izobrazba /	3.000 - 6.000 "
1 arhivarji / viš. strok. izobrazba /	1.500 - 4.000 "
1 arh. pomočnik / sred. strok. izobrazba /	500 - 1.000 "
1 vodja skladišča / niž. strok. izobrazba /	500 - 1.500 "

Mestni muzej :

1 upravnik / višja strok. izobrazba /	4.000 - 6.000 "
1 konzervator / viš. strok. izobrazba /	1.500 - 4.000 "
1 kult. zgod. / višja strok. izobr. /	1.500 - 4.000 "
1 administrator / sred. strok. izobr. /	500 - 1.000 "

Mestna ljudska knjižnica :

1 upravnik / viš. strok. izobrazba /	2.000 - 4.000 "
1 pomoč. upravnika / viš. strok. izobrazba /	1.000 - 2.500 "
1 vodja Pionirske knjižnice / sred. strok. izobr. /	1.000 - 3.000 "
1 knjigovodja / sred. strok. izobr. /	1.000 - 2.000 "
1 vodja knjižnice na Dolenjski c. / niž. str. izo. /	500 - 2.000 "
1 vodja knjižnice Sentvid / nižja strok. izobr. /	500 - 2.000 "

Slovenske knjižnica :

upravnik / višja strok.izobrazba/	3.000 - 4.000	dja
namest.upravnika / viš.strok.izobr./	1.500 - 2.000	"

Mestno gledališče :

tehnični šef / viš.strok.izobr./	2.000 - 3.000	"
šef pisarne / niž.strok.izobrazba/	500 - 1.000	"
računovodja / niž.strok.izobrazba/	1.000 - 2.000	"

Mestno lutkovno gledališče :

tajnik / viš.strok.izobrazba/	1.000 - 2.000	"
oderski mojster / niž.strok.izobr./	0 - 1.000	"
vodja pisarne / niž.strok.izobrazba/	500 - 1.000	"

Šetnjakobsko gledališče :

direktor in režiser/ viš.strok.izobrazba/	2.000 - 3.000	"
tajnik in igralec / sred.strok.izobr./	1.000 - 2.500	"
knjižgovodja / sred.strok.izobrazba/	1.000 - 2.500	"
arhivar / niž.strok.izobrazba/	1.000 - 1.500	"
rekviziter / nižja strok.izobrazba/	1.000 - 1.500	"

Študentsko naselje :

upravnik / srednja strok.izobrazba /	1.000 - 2.000	"
--------------------------------------	---------------	---

Akademski kolegij :

upravnik / srednja strok. izobrazba /	1.000 - 2.000	"
---------------------------------------	---------------	---

Študentski dom Iv.Mojzerja:

upravnik / srednja strok.izobrazba/	1.000 - 2.000	"
-------------------------------------	---------------	---

Šola za umetno obrt :

direktor / višja strok.izobrazba/	0 - 1.500	"
-----------------------------------	-----------	---

Tehnična srednja šola :

direktor / viš.strok.izobrazba /	0 - 1.500	"
gozdarski ing./predavatelj/ viš.str.izobr./	0 - 1.500	"
tajnik / srednja strok.izobrazba /	0 - 1.500	"

Gradbeni tehnikum :

direktor / višja strok.izobrazba /	1.500	"
------------------------------------	-------	---

Ekonomska srednja šola :

direktor / viš.strok.izobrazba /	1.500	"
----------------------------------	-------	---

Gozdarska srednja šola :

direktorj/ višja strok.izobrazba /	1.500	"
------------------------------------	-------	---

Podkovska Šola :

direktor / višja strokovna izobrazba / 1.500 din

III. gimnazija :

direktor / višja strokovna izobrazba / 1.500 "

Šola za farmaceutične pomočnike :

direktor / višja strokovna izobrazba / 1.500 "

Dom Ekonomske srednje šole :

upravnik / srednja strokovna izobrazba / 1.000 "

Otroški vrtec Polje :

upravnik / srednja strokovna izobrazba / 1.000 "

Otroški vrtec Savska kolonija :

upravnik / srednja strokovna izobrazba / 1.000 "

Dom uč. želez. industr. šole :

upravnik / srednja strokovna izobrazba / 1.000 "

Internat Zobotehn. sred. šole :

upravnik / srednja strokovna izobrazba / 1.000 "

Osnovna šola Vrtača :

viš. referent-učitelj / sred. strokovna izobrazba / 1.000 "

Dom uč. želez. industr. šole :

vzgojitelj / srednja strokovna izobrazba / 1.000 "

Glasbena šola Šiška :

predmet. učitelj / višja strokovna izobrazba / 1.250.- "

Vajeniška šola avtomob. stroke :

strokovni učitelj / srednja strokovna izobrazba / 1.000 "

strokovni učitelj / srednja strokovna izobrazba / 1.000 "

Gradbeni tehnikum :

geometer-predm. učitelj / višja strokovna izobrazba / 1.250.- "

Šola za farmaceutične pomočnike :

predavatelj / višja strokovna izobrazba / 1.500 "

Šola za sanitarne tehnike :

upravnik / srednja strokovna izobrazba / 1.000 "

Šola za otroške negovalke :

predavateljica-negovalki / niž.strok.izobr./ 1.000 din

Otroški vrtec Bežigrad :

vzgojitelj-negovalke / niž.strok.izobrazba/ 1.000 "

Zobotehnična srednja šola :

zobotehniki / sred.strokovna izobrazba / 2.300 "

zobna inštrumentarka / niž.strok.izobrazba / 2.300 "

2. člen

Uslužbencem, ki imajo nižjo strokovno izobrazbo, kakor se zahteva za delovno mesto, ki ga zasedajo, pripada do 60 % dopolnilna plača, ki je določena za isto delovno mesto.

3. člen

Izjemoma se lahko za boljše delovna mesta, za katere se zahteva fakultetna izobrazba, določi za uslužbence, ki bodo zasedli ta delovna mesta po razpisu, do 50 % višja dopolnilna plača, kot je določena za isto delovno mesto.

4. člen

Dopolnilna plača se izplačuje obenem s temeljno plačo mesečno naprej ter pripada uslužbencem tudi za čas rednega letnega in bolezenskega dopusta.

5. člen

Vsa delovna mesta, za katere je predvidena dopolnilna plača, se poplačujejo po razpisu.

6. člen

Dopolnilne plače, priznane s tem odlokom, se bodo izplačevale od marca 1954. dalje.

7. člen

Določajni dodatki se določajo po veljavnih predpisih v okviru petolajnih razredov za naslednja delovna mesta :

1/ direktor Višje pedagoške šole	din 3.000.-	pol.raz. II
2/ upravnik Mestnega arhiva	" 3.000.-	" III.
3/ ravnatelj Mestnega muzeja	" 3.000.-	" III.
4/ upravnik mestne ljudske knjižnice	" 2.000.-	" III.
5/ upravnik Slovenske knjižnice	" 3.000.-	" III.
6/ direktor Mestnega gledališča	" 2.000.-	" III.
7/ tehnični šef Mestnega gledališča	" 1.000.-	" VI.
8/ direktor Mestnega lutkov. gledališča	" 2.000.-	" IV.
9/ direktor Šentjakobskega gledališča	" 2.000.-	" IV.
10/ upravnik Studentskega naselja	" 2.000.-	" IV.
11/ upravnik Akademskega kolegija	" 2.000.-	" IV.
12/ upravnik Stud.doma Iv. Mojzerja	" 1.500.-	" V.
13/ ravnatelj Podkovske šole	" 1.500.-	" V.

8. člen

Položajni dodatki se izplačujejo mesečno naprej in pripadajo uslužben-
cem od prvega dne naslednjega meseca, ko so bili postavljeni na polo-
žaj, ter se izplačujejo do konca meseca, v katerem se razrešijo dolžno-
sti na položajnih mestih.

9. člen

Položajni dodatki, priznani s tem odlokom se bodo izplačevali od prve-
ga dne naslednjega meseca po objavi tega odloka.

10. člen

Umetniški dodatki se izplačujejo po tem odloku uslužbencem Mestnega
in lutkovnega gledališča, ki so te dodatke že doslej prejeli in za
njihova delovna mesta ni predvidena dopolnilna plača, in sicer :

	po dln 800.-	skupaj 800.- dln
1 igralec	-"- 600.-	600.- "
1 igralec	-"- 1.200.-	" 1.200.- "
1 igralec	-"- 1.000.-	" 5.000.- "
5 igralcev	-"- 1.500.-	" 18.000.- "
12 igralcev	-"- 2.000.-	" 6.000.- "
3 igralci	-"- 2.500.-	" 10.000.- "
4 igralci	-"- 3.000.-	" 3.000.- "
1 igralec	-"- 4.000.-	" 12.000.- "
3 igralci	-"- 3.500.-	" 7.000.- "

11. člen

Umetniški dodatki, priznani v prejšnjem členu tega odloka, ki so se
doslej izplačevali uslužbencem, na podlagi predpisov Uredbe o delov-
nih razmerij ter plačah umetnikov in pomožnega umetniškega osebja, na
delovnih mestih, za katere dopolnilna plača ni priznana, se smejo v
dosedanji višini izplačevati v obliki dopolnilne plače še naprej, ven-
dar so vezani izključno na dosedanjega uživalca na dosedanjem delov-
nem mestu.

12. člen

Umetniški dodatki se izplačujejo obenem s temeljno plačo mesečno
naprej.

13. člen

Uslužbencem, ki so prejeli položajne ali katere koli druge osebne
dodatke, v bodoče po bodo prejeli samo dopolnilno plačo po tem od-
loku, se pri izplačilu dopolnilne plače ti dodatki odbijejo, in sicer
v višini, ki so jih prejeli po 1. marcu 1954.

14. člen

Te odlok začne veljati, ko ga potrdi izvršni svet Ljudske skupščine
LRS.

P r e d s e d n i k MLO :
/ dr. Dermestla Marjan /

Doslovno z izvirnikom.
Ljubljana, dne 15.V.1954.

Predsedujoči da predloge odlokov za dopolnilne plače proračunskih ustanov MLO v razpravo.

P e r n u š Anka:

Želela bi neko pojasnilo, in sicer glede dopolnilnih plač vzgojiteljem Doma Titove mladine Moste in Mladinskega doma Malči Beličeve. Kot vidim iz predlogov odloka, je za vzgojitelje teh domov predvidena dopolnilna plača 1.000 do 3.000.-dinarjev mesečno, dočim se za vzgojitelje v prosvetno-kulturnih ustanovah predvideva ta dopolnilna plača 1.000.- dinarjev. Torej gre za neenakomerne odnose med ustanovami zdravstvenih in kulturno prosvetnih področij. Nastala bodo nesoglasja, ker bodo vzgojitelji za enako delo dobivajo različne dopolnilne plače. Predlagam, da se zato zadeva vskladi, da ne pride do nezadovoljstva.

Predsedujoči prosi predsednika Sveta za zdravstvo in socialno politiko, da poda pojasnilo.

Z u p e t Avgust:

V zdravstveno pre socialnih ustanovah gre pretežno za zdravstveni kader, ki ima dopolnilne plače predvidene po uredbi. Točnejših podatkov pa ne bi vedel podati.

A r k o Nika:

S predlogom tov.Anke Pernuš se popolnoma strinjam. V kolikor višina dopolnilne plače v posameznih primerih ne bi odgovarjala, se zadevo lahko reši z funkcijskimi dodatki.

Predsedujoči predlaga, da se glede na pripombo tov. Pernuševe sprejme naslednji sklep: Sprejmeta se oba predložena -odloka, kot sta predlagana, z dopolnilom, da Svet za zdravstvo in socialno politiko ter Svet za kulturo in prosveto vskladita ev. razlike dopolnilnih plač vzgojiteljev svojih zavodov, ki opravljajo isto delo.

Gornji predlog daje na glasovanje.

Soglasno sprejeto.

Tov. M a t e l i č Alojz nadalje obrazloži predlog odloka o dopolnilnih plačah in položajnih dodatkih uslužbencev in delavcev Občinskega ljudskega odbora Polje in Šentvid, kakor sledi:

Odloka o dopolnilnih plačah občin Polje in Šentvid sta prikrojena dopolnilnim plačam uslužbencem MLO. Smatramo, da ne gre tu za male podeželske občinske odbore, kjer so predvidena največ 3 mesta za dopolnilne plače pri 5 do 7 uslužbencih, temveč sta to občinska odbora z 12 ali več tiseč prebivalci, poleg tega sta v sklopu mesta, kjer se zahteva dokaj visoko strokovno raven za uslužbence.

Ljudski odbor Polje predlaga 10 do 20 uslužbenskih mest za dopolnilne plače, k temu še 2 finančna referenta, ki sta tudi doslej prejemale dodatke. To bi skupaj znašalo 60 % uslužbencev, kar pa je z ozirom na prejeta navodila preveč. Zato predlagamo, da se črta mesto referenta za socialno skrbstvo in mesto matičarja, ki bo s koncentracijo prijavnega urada imel verjetno nekoliko manj posla. To bi znašalo 50 % uslužbencev in v tem že doseglo maksimalno mejo. Plačni fond bi se povešal na ca 11 %, kar je za cca 2 % več od sorazmerja v administraciji MLO.

Ljudski odbor Šentvid predlaga od 14 službenih mest 7 v dopolnilne plače, ali 50 % in 9 % zvišanje plačnega fonda, kar odgovarja.

Predlagam, da se o predlogu razpravlja in s sklepom sprejme oba odloka občinskih ljudskih odborov, kakor sta predložena:

MESTNI LJUDSKI ODBOR
glavnega mesta Ljubljane
p o j n i š t v o
št. tajn.

Ljubljana, dne 14. maja 1954.

Na podlagi 15. točke 65. člena Zakona o ljudskih
odborih mest in mestnih občin / Uradni list LRS 19-90/52/ v zvezi
s 9. členom Temeljne uredbe o nazivih in plačah uslužbencev držav-
nih organov / Ur. list FLRJ št. 4/54/ je Mestni ljudski odbor glav-
nega mesta Ljubljane na XXXII. skupni seji mesnega zbora in zbor-
a proizvajalcev dne 14. maja 1954. sprejel

s k l e p,

o katerim se potrjuje odlok o dopolnilnih plačah in položajnih
dodatkih uslužbencev in delavcev Občinskega ljudskega odbora v
Polju, ki ga je ta sprejel na svoji seji dne 30. aprila 1954. in
ki se glasi :

O D L O K

o dopolnilnih plačah in položajnih dodatkih uslužbencev in delav-
cev Občinskega ljudskega odbora v Polju, ki je v sestavi glavnega
mesta Ljubljane.

A. Dopolnilne plače :

1. člen

Dopolnilne plače se določajo na sledeča delovna mesta uslužben-
cev in delavcev državnih organov Občinskega ljudskega odbora v
Polju :

	od	do	dln
štajnik / višja strokovna izobrazba /	2.000	- 4.000	"
pravni referent / viš. strok. izobrazba /	2.000	- 3.000	"
šef gospod. odseka / viš. strok. izobr. /	2.000	- 3.000	"
šef odmere davkov / sred. strok. izobr. /	1.000	- 3.000	"
ref. za odmero davkov / sred. strok. izobr. /	1.000	- 2.000	"
vodja davč. knjig. / sred. strok. izobr. /	1.000	- 2.000	"
vod. račun. in pror. / sred. strok. izobr. /	1.000	- 1.500	"
ref. za vojaške zadeve / niž. strok. izobr. /	500	- 1.000	"

2. člen

Uslužbencem, ki imajo nižjo strokovno izobrazbo, kakor se zahteva
za delovno mesto, ki ga zasedajo, pripada do 50 % dopolnilne pla-
če, ki je določena za isto delovno mesto.

3. člen

Dopolnilna plača se izplačuje obenem s temeljno plačo mesečno nap-
rej ter pripada uslužbencem tudi za čas rednega letnega ali bole-
zenskega dopusta.

4. člen

Dopolnilne plače priznane s tem odlokom se bodo izplačevale od 1. marca 1954. dalje.

5. člen

Vsa delovna mesta, za katere je predvidena dopolnilna plača se postopajo po razpisu.

B. Položajni dodatki :

6. člen

Položajni dodatki se določajo po veljavnih predpisih v okviru položajnih razredov na sledeča delovna mesta :

1. / tajnik občin. ljud. odbora din 1.300.-, polož. razr. V.

7. člen

Položajni dodatki se izplačujejo mesečno naprej in pripadajo uslužbenecem od prvega dne naslednjega meseca, ko so postavljeni na položaj, ter se izplačujejo do konca meseca, v katerem se uslužbenci razrešijo dolžnosti na položajnih mestih.

8. člen

Položajni dodatki priznani s tem odlokom se bodo izplačevali od prvega dne naslednjega meseca po objavi tega odloka.

C. Posebni osebni dodatki :

9. člen

Posebni osebni dodatki se izplačujejo po tem odloku onim uslužbenecem, ki so te dodatke že doslej prejeli in za njihova delovna mesta ni predvidena dopolnilna plača in sicer :

2. davčna izvršitelj po din 1.245.- skupaj din 2.490.-

10. člen

Posebni osebni dodatki, priznani v prejšnjem členu tega odloka, ki so se doslej izplačevali uslužbenecem po predpisih Pravilnika o plačah in plačah finančnih uslužbencev, na delovnih mestih, za katere dopolnilna plača ni predvidena, se smejo v dosedanji višini izplačevati v obliki dopolnilne plače še naprej, vendar so vezani izključno na dosedanjšega užívalca na dosedanjem delovnem mestu.

11. člen

Posebni osebni dodatki se izplačujejo obenem s temeljno plačo mesečno naprej.

12. člen

Službencem, ki so prejeli položajne ali katere koli druge osebnostne dodatke, v bodoče pa bodo prejeli samo dopolnilno plačo po tem odloku, se pri izplačilu dopolnilne plače ti dodatki, ki so jih službenci prejeli po 1.11.1954, odbijejo.

Smrt fašizmu - svoboda narodu !

P r e d s e d n i k MLO :
/dr. Dermastia Marjan /

Ljubljana, dne 14. maja 1954.

Na podlagi 15. točke 65. člene Zakona o ljudskih
odborih mest in mestnih občin / Uradni list LRS št. 19-90/52/ v zve-
zi z 9. členom Temeljne uredbe o nazivih in plačah uslužbencev držav-
nih organov / Ur. list FLRJ št. 4/54/ je Mestni ljudski odbor glavnega
mesta Ljubljane na XXXII. skupni seji mestnega zbora in zbora pro-
izvajalcev dne 14. maja 1954. sprejel

s k l e p

o katerim se potrjuje odlok o dopolnilnih plačah in položajnih do-
datkih uslužbencev Občinskega ljudskega odbora v Šentvidu, ki ga je
sprejel na svoji seji dne 27. aprila 1954. in ki se glasi :

OD L O K

o dopolnilnih plačah in položajnih dodatkih uslužbencev in delavcev
občinskega ljudskega odbora Šentvid, ki je v sestavi glavnega mesta
Ljubljane,

A. Dopolnilne plače :

1. člen

Dopolnilne plače se določijo na sledeča delovna mesta uslužbencev in
delavcev državnih organov občinskega ljudskega odbora v Šentvidu:

	Dopol. plača		
	od	do	din
tajnik / višja strok. izobrazba /	2.000	- 4.000	"
pravni referent / viš. strok. izobrazba /	2.000	- 3.000	"
šef odmere davkov / srednja strok. izobr. /	1.000	- 3.000	"
ref. za odmero davkov / sred. strok. izobr. /	1.000	- 1.500	"
vodja davč. knjige / srednja strok. izobr. /	1.000	- 2.000	"
vodja računov. in prorač. / sred. str. izobr. /	1.000	- 1.500	"
ref. za vojaške zadeve / niž. strok. izobr. /	500	- 1.000	"

2. člen

Uslužbencem, ki imajo nižjo strokovno izobrazbo, kakor se zahteva
za delovno mesto, ki ga zasedajo, pripada do 50 % dopolnilne pla-
če, ki je določena za tisto delovno mesto.

3. člen

Dopolnilna plača se izplačuje obenem s temeljno plačo mesečno nap-
rej in pripada uslužbencem tudi za čas rednega letnega ali bolezen-
skega dopusta.

4. člen

Posebni osebni dodatki, ki so se izplačevali uslužbencem na delov-
nih mestih, za katere dopolnilna plača po tem odloku ni priznana,

se smejo v dosedanji višini izplačevati v obliki dopolnilne plače
le naprej, vendar so vezani izključno na dosedanjšega užívalca na
dosedanjem delovnem mestu.

B. Položajni dodatki :

5. člen

Položajni dodatki se določajo po veljavnih predpisih v okviru po-
ložajnih razredov na sledeča delovna mesta :

1. / tajnik občin. ljud. odbora din 1.300.- pol. gar. V.

6. člen

Položajni dodatki se izplačujejo mesečno naprej in pripadajo usluž-
bencem od prvega dne naslednjega meseca, ko so uslužbenci postavljeni
na položaj, ter se izplačujejo do konca meseca, v katerem se
uslužbenci razrešijo dolžnosti na položajnih mestih.

7. člen

Dopolnilne plače priznane s tem odlokom se bodo izplačevale od 1.
marcha 1954. dalje.

Položajni dodatki priznani s tem odlokom se bodo iz-
plačevali od prvega dne naslednjega meseca po objavi tega odloka.

8. člen

Uslužbencem, ki so prejeli položajne ali katere koli druge osebne
dodatke, v bodoče pa bodo prejeli samo dopolnilno plačo po tem
odloku, se pri izplačilu dopolnilne plače ti dodatki, ki so jih
uslužbenci prejeli po 1. III. 1954, odbijejo.

9. člen

Vse delovna mesta, za katere je predvidena dopolnilna plača se po-
polnjuje po razpisu.

Smrt fašizmu - svoboda narodu !

P r e d s e d n i k M L O :
/dr. Dermastia Marjan /

Predsedujoči da oba predloga odlokov o dopolnilnih plačah in položajnih dodatkih uslužbencev in delavcev Občinskega ljudskega odbora Polje in Šentvid, v razpravo

Ker ni pripomb, da predloga na glasovanje.

Soglasno sprejeto.

Tov M a t e l i č Alojz nadaljuje:

Ostanejo še pod točko 3. dnevnega reda dopolnilne plače finančno samostojnih zavodov: Mestna klavnica, Uprava tržišč, Revizijsko tehnični zavod in Zoološki vrt.

Za Zavod za socialno zavarovanje nismo prejeli predloga.

Omenjeni zavodi še nimajo svojih kolektivnih upravnih organov, zato predlaga, da se z odlokom sprejmejo predpisi o dopolnilnih plačah za te zavode.

Obrazložitev k sklepom o dopolnilnih plačah za te zavode bi bila sledeče:

k sklepom o dopolnilnih plačah spodaj navedenih finančno samostojnih zavodov, katere mora potrditi MLO na skupni seji obeh zborov, in sicer

- / Zoološki vrt
- / Uprava tržišč
- / Mestna klavnica in
- / Revizijsko tehnični zavod

Uslužbenci naštetih finančno samostojnih zavodov so plačani po predpisih Temeljne uredbe o plačah in nazivih uslužbencev državnih organov. Zavodi poslujejo zaenkrat še po prejšnjih predpisih, ker še nimajo potrjenih pravilnikov po določilih uredbe o finančno samostojnih zavodih. Pri Zoološkem vrtu pa obstoja vprašanje ali naj služe še naprej kot finančno samostojni zavod, ali pa da se preosnuje v proračunsko ustanovo.

Glede na to, da ti zavodi nimajo kolektivnih organov, so bile dopolnilne plače obravnavane v prisotnosti celotnega delovnega kolektiva. Ker so tako sprejeti sklepi sedaj predloženi v potrditev MLO-ju.

Dopolnilne plače posameznih zavodov so določene na delovna mesta, ter so se pri določitvi teh upoštevali specifični pogoji po dejavnosti posameznih zavodov, tako n.pr. terensko delo, zdravju in življenju nevarno delo, nočno delo i.t.d.

V zvezi s tem ugotovitvami se pri določanju dopolnilnih plač v teh zavodih ni bilo mogoče držati kriterijev, ki so bili odločilni v administraciji ljudskih odborov, ker so te plače zajele največ do 50 % uslužbencev. Med tem, ko se je moralo tukaj v določenih okoliščinah obravnavati mnogo širši krog koristnikov, n.pr. Revizijsko tehnični zavod zaposluje vsega 5 uslužbencev - finančnih revizorjev, katerih delo je v pretežni večini na terenu. Ker ti uslužbenci ne prejema nikakih terenskih dodatkov, niti nimajo plačanih nadur, je bilo vsem določiti dopolnilno plačo, kot nekako nadomestilo za te izpadke.

V naslednjem podajamo kratek pregled dopolnilnih plač v zvezi s povečanjem plačilnega fonda po posameznih zavodih :

1./Zoološki vrt :

Zavodunje zaposlenih skupaj 3 uslužbenci in 10 delavcev, poleg tega eno delovno mesto še nezasedeno. Dopolnilna plača je s tem sklepom določena vsem zaposlenim. Specifičnost ustanove je v težkih delovnih pogojih, v slučaju potrebe so pri fizičnem delu / nabava, lov na živali i.t.d./ zaposleni tudi uslužbenci. V poštev prihaja tudi stalno nadurno delo, pri krmilcih živali pa tudi zdravju škodljivo in življenjsko nevarno delo. Eden izmed kriterijev pri določanju plač so tudi zelo nizke plače teh uslužbencev / od 5.000.- do 7.000.- mesečno /. Povprečni maksimum dopolnilne plače na enega koristnika je 1.092.- dinarjev. Dejanjski povišek sedanjega plačilnega fonda pa znaša 8.9 %.

2./ Uprava tržišč :

Zavod zaposluje vsega 8 uslužbencev in dva delavca. Predvideno je, da glede na razširjen delokrog dela poveča število zaposlenih še za 3 uslužbence in 2 delavca. Sklep o dopolnilnih plačah zajema vse zaposlene. Povprečni maksimum dopolnilne plače enega koristnika je 700.- din. Dejanjski povišek sedanjega plačilnega fonda pa znaša 8.7 %. Kriterij pri določanju teh dopolnilnih plač je pretežno terensko delo ob vsakem letnem času in ob vsakem vremenu, zelo nizka prevedba uslužbencev, kakor tudi stalno nadurno delo.

3./ Mestna klavnica :

Število zaposlenih je 93, od tega je 10 uslužbencev. Dopolnilna plača je določena na 77 delovnih mest ali 82.%. Dejansko je prejelo že do- slej 72 kvalificiranih delavcev - mesarjev, vključno 3 veterinarski uslužbenci dodatki za težko in zdravju nevarno delo. S tem sklepom se ti dodatki spremenijo v dopolnilno plačo. Praviloma je bila dopolnilna plača na novo določena le na položaj direktorja zavoda in tehničnega vodja.

Povprečni maksimum dopolnilne plače na koristnika je 1.047.- dinarjev. Skupni znesek dopolnilnih plač bo znašal napram osnovnim pla- čam 9.5 %. Povprečje dosedanjega plačilnega fonda pa se poviša za 10 %.

4./ Revizijsko tehnični zavod :

Zavod posluje brez vsakršnih administrativnih uslužbencev in zaposluje poleg direktorja še 4 finančne revizorje. Predvideno je povišanje za 4 delovna mesta. Kot je že spredaj omenjeno, je dopolnilna plača pred- videna vsem zaposlenim.

Na podlagi tega sklepa bo znašala maksimalna dopolnilna plača na enega uslužbenca din 3.000.- .

Dejanski povišek sedanjega plačilnega fonda pa je za 11 %.

Ljubljana, dne 12. maja 1954.

Predlagane so sledeči odloki:

Na podlagi 15. točke 65. člena Zakona o ljudskih odborih mest in mestnih občin / Uradni list LRS št. 19-90/52/ v zvezi z 9. členom Temeljne uredbe o nazivih in plačah uslužbencev državnih organov / Ur. list FLRJ št. 4/54/ izdaja Mestni ljudski odbor glavnega mesta Ljubljane po predlogu finančno samostojnega zavoda "Zoološkega vrta" mesta Ljubljane in po sklepu XXXII. skupne seje mestnega zbora in zbora proizvajalcev z dne 14. maja 1954, sledeči

O D L O K

o dopolnilnih plačah in položajnih dodatkih uslužbencev in delavcev Zoološkega vrta v Ljubljani.

A. Dopolnilne plače :

1. člen

Dopolnilne plače se določijo na sledeča delovna mesta uslužbencev in delavcev :

	dopol. plača		din
	od	do	
direktor / srednja strok. izobrazba /	1.000	- 3.000	"
tehnični vodja / srednja strok. izobr. /	1.000	- 3.000	"
računovodja / sred. strok. izobrazba /	500	- 2.000	"
administrator / sred. strok. izobrazba /	500	- 2.000	"
hranilec živali / niž. strok. izobrazba /	800	- 1.200	"
čistilica kletk / osnovna šolska izobr. /	800	- 1.200	"

2. člen

Uslužbencem, ki imajo nižjo strokovno izobrazbo, kakor se zahteva za delovno mesto, ki ga zasedajo, pripada do 50 % dopolnilne plače, ki je določena za isto delovno mesto.

3. člen

Dopolnilna plača se izplačuje obenem s temeljno plačo mesečno naprej, če pripada uslužbencem tudi za čas rednega letnega in bolezenskega dopusta.

4. člen

Dopolnilne plače priznane s tem odlokom se bodo izplačevale od 1. marca 1954. dalje.

5. člen

Delovna mesta, za katere je predvidena dopolnilna plača se poplačujejo po razpisu.

B. Položajni dodatki :

6. člen

Položajni dodatki se določajo po veljavnih predpisih v okviru položajnih razredov na sledeča delovna mesta :

1. / direktor

din 1.000,- polož.razr. V.

7. člen

Položajni dodatki se izplačujejo mesečno naprej in pripadajo uslužbencem od prvega dne naslednjega meseca, ko so postavljeni na položaj, ter se izplačujejo do konca meseca, v katerem se uslužbenci razrešijo dolžnosti na položajnih mestih.

8. člen

Položajni dodatki priznani s tem odlokom se bodo izplačevali od prvega dne naslednjega meseca po objavi tega odloka.

9. člen

Uslužbencem, ki so prejeli položajne ali katere koli druge osebne dodatke, v bodoče pa bodo prejeli samo dopolnilno plačo po tem odloku, se pri izplačilu dopolnilne plače ti dodatki, ki so jih uslužbenci prejeli po 1.11.1954, odbijejo.

Smrt fašizmu - svoboda narodu !

P r e d s e d n i k MLO :

/ dr. Dermestla Marjan /

Na podlagi 15. točke 65. člena Zakona o ljudskih
odborih mest in mestnih občin / Uradni list LRS št. 19-90/52/ v zve-
zi z 9. členom Temeljne uredbe o nazivih in plačah uslužbencev držav-
nih organov / Ur. list FLRJ št. 4/54/ izdaja Mestni ljudski odbor gla-
vnega mesta Ljubljane po predlogu finančno samostojnega zavoda " Upra-
va tržišč MLO " glavnega mesta Ljubljane in po sklepu XXXII. skupne
seje odbornikov mestnega zbora in zbora proizvajalcev z dne 14. ma-
ja 1954. sledeči

ODLOK

dopolnilnih plačah in položajnih dodatkih uslužbencev in delavcev
Uprave tržišč MLO " glavnega mesta Ljubljane.

A. Dopolnilne plače :

1. člen

Dopolnilne plače se določijo na sledeča delovna mesta uslužbencev
in delavcev :

	dop. plača od do
1. upravnik / srednja strok. izobrazba /	1.000 - 3.000 din
2. računovodja / srednja strok. izobr. /	1.000 - 2.000 "
3. administrator / srednja strok. izobrazba /	1.000 - 2.000 "
4. pravni referent / viš. strok. izobr. /	1.000 - 2.000 "
5. tržni nadzornik / niž. strok. izobrazba /	500 - 2.000 "
6. inkasentov / niž. strokov. izobrazba /	500 - 1.000 "
7. nekval. delavci / niž. strok. izobrazba /	500 - 1.000 "

2. člen

Uslužbencem, ki imajo nižjo strokovno izobrazbo, kakor se zahteva
za delovno mesto, ki ga zasedajo, pripada do 50 % dopolnilne pla-
če, ki je določena za isto delovno mesto.

3. člen

Dopolnilna plača se izplačuje obenem s temeljno plačo mesečno nap-
rej in pripada uslužbencem tudi za čas rednega letnega ali bolezen-
skega dopusta.

4. člen

Dopolnilne plače priznane s tem odlokom se bodo izplačevale od 1.
marca 1954. dalje.

5. člen

Vsa delovna mesta, za katere je predvidena dopolnilna plača se po-
polnjuje po razpisu.

45.

B. Položajni dodatki :

6. člen

Položajni dodatki se določajo po veljavnih predpisih v okviru položajnih razredov na sledeča delovna mesta :

1a/ upravnik

dln 1.000.- polož.razr. V.

7. člen

Položajni dodatki se izplačujejo mesečno naprej in pripadajo uslužbencem od prvega dne naslednjega meseca, ko so postavljeni na položaj, ter se izplačujejo do konca meseca, v katerem se uslužbenci razrešijo dolžnosti na položajnih mestih.

8. člen

Položajni dodatki priznani s tem odlokom se bodo izplačevali od prvega dne naslednjega meseca po objavi tega odloka.

9. člen

Uslužbencem, ki so prejeli položajne ali katere koli druge osebne dodatke, v bodoče pa bodo prejeli samo dopolnilno plažo po tem odloku, se pri izplačilu dopolnilne plaže, ti dodatki, ki so jih uslužbenci prejeli po 1.11.1954, odbijejo.

Smrt fašizmu - svoboda narodu !

P r e d s e d n i k M L O :
/ dr. Dermestja Marjan /

Ljubljana, dne 14. maja 1954.

Na podlagi 154. točke 65. člena Zakona o ljudskih
delovnih mestih in mestnih občin / Uradni list LRS št. 19-90/52/ v zve-
zi z 9. členom Temeljne uredbe o nazivih in plačah uslužbencev držav-
nih organov / Ur. list FLRJ št. 4/54/ izdaja Mestni ljudski odbor gla-
vnega mesta Ljubljane po predlogu finančno samostojnega zavoda "Kla-
vnice" v Ljubljani in po sklepu XXXII. skupne seje mestnega zbora
zborov proizvajalcev z dne 14. maja 1954.

O D L O K

dopolnilnih plačah in položajnih dodatkih uslužbencev in delavcev
Klavnice" v Ljubljani.

A. Dopolnilne plače :

1. člen

Dopolnilne plače se določijo na sledeča delovna mesta uslužbencev in
delavcev:

	od	do	din
direktor / višja strok. izobrazba /	2.000	6.000	"
obratovodja / srednja strok. izobrazba /	1.000	3.000	"
računovodja / srednja strok. izobrazba /	1.000	3.000	"
delovodja / srednja strok. izobrazba /	1.000	3.000	"
vodja uprave / srednja strok. izobr. /	1.000	3.000	"
nadzornik hladilnice / niž. strok. izobr. /	500	1.000	"
knjigovodja / srednja strok. izobr. /	1.000	2.000	"
red. knjigovodja / niž. strok. izobrazba /	500	1.500	"
veter. pomočnika / višja strok. izobrazba /	2.000	3.000	"
strojnika / srednja strokovna izobrazba /	1.000	3.000	"
vrtarji / nižja strok. izobrazba /	500	1.500	"

2. člen

Uslužbencem, ki imajo nižjo strokovno izobrazbo, kakor se zahteva za
delovno mesto, ki ga zasedajo, pripada do 50 % dopolnilne plače, ki
je določena za isto delovno mesto.

3. člen

Dopolnilna plača se izplačuje obenem s temeljno plačo mesečno nap-
rejajo ter pripada uslužbencem tudi za čas rednega letnega ali bole-
niškega dopusta.

4. člen

Dopolnilne plače priznane s tem odlokom se bodo izplačevale od 1.
marca 1954. dalje.

5. Člen

delovna mesta, za katere je predvidena dopolnilna plača se po-
polnijo po razpisu.

B. Položajni dodatki :

6. Člen

Položajni dodatki se določajo po veljavnih predpisih v okviru po-
ložitnih razredov na sledeča delovna mesta :

1. direktor zavoda	din 4.000.-	pol. razr.	II.
2. obratovodja	" 2.000.-	"	III.
3. delovodja	" 1.000.-	"	V.
4. nadzornik hladilnice	" 800.-	"	VI.

7. Člen

Položajni dodatki se izplačujejo mesečno naprej in pripadajo
poslužencem od prvega dne naslednjega meseca, ko so postavljeni
na položaj, ter se izplačujejo do konca meseca, v katerem se
razrešijo dolžnosti na položajnih mestih.

8. Člen

Položajni dodatki priznani s tem odlokom se bodo izplačevali od
prvega naslednjega meseca po objavi tega odloka.

C. Posebni osebni dodatki :

9. Člen

Posebni osebni dodatki se izplačujejo po tem odloku onim delavcem,
ki so te dodatke že doslej prejeli in za njihova delovna mesta
ni predvidena dopolnilna plača in sicer :

6 kvalificiranih delavcev po din 416.-	skupaj din 2.496.-
2 kurjača po din 624.-	" 1.248.-
1 tehničar po din 832.-	" 832.-
1 tehničar po din 1.449.-	" 1.449.-
56 kvalific. delavcev po din 1.040.-	" 58.240.-

10. Člen

Posebni osebni dodatki, priznani v prejšnjem členu tega odloka,
ki so se doslej izplačevali delavcem na delovnih mestih, za katere
dopolnilna plača ni predvidena, se smejo v dosedanji višini iz-
plačevati v obliki dopolnilne plače še naprej, vendar so vezani
izključno na dosedanjšega užiivalca na dosedanjem delovnem mestu.

11. Člen

Posebni osebni dodatki se izplačujejo obenem s temeljno plačo.

12. člen

Uslužbencem, ki so prejeli položajne ali katere koli druge osebne dodatke, v bodoče pa bodo prejeli samo dopolnilno plačo, po tem odloku, se pri izplačilu dopolnilne plače ti dodatki, ki so jih uslužbenci prejeli po 1.11.1954, odbijejo.

Smrt fašizmu - svoboda narodu !

P r e d s e d n i k M L O :
/ dr. Dermastia Marjan /

Na podlagi 15. točke 65. člena Zakona o ljudskih
delovnih mestih in mestnih občin / Uradni list LRS št. 19-90/52/ v zvezi
s členom Temeljne uredbe o nazivih in plačah uslužbencev državnih
organov / Ur. list FLRJ št. 4-35/54/ izdaja Mestni ljudski odbor gla-
vno mesto Ljubljane po predlogu finančno samostojnega zavoda " Re-
vizijsko tehničnega zavoda " v Ljubljani in po sklepu XXXII. skupne
seje odbornikov mestnega zbora in zbora proizvajalcev z dne 14. ma-
ja 1954. sledeči

O D L O K

dopolnilnih plačah in položajnih dodatkih uslužbencev " Revizij-
sko tehničnega zavoda " v Ljubljani.

A. Dopolnilne plače :

1. člen

Dopolnilne plače se določijo na sledeča delovna mesta uslužbencev
zavoda :

	od	do	din
direktor zavoda / viš. strok. izobrazba/	3.000	- 5.000	"
revizorjev / srednja strok. izobrazba /	1.000	- 2.000	"
inžig.-inštruktor / sred. strok. izobrazba/	1.000	- 2.000	"

2. člen

Uslužbencem, ki imajo nižjo strokovno izobrazbo, kakor se zahteva
za delovno mesto, ki ga zasedajo, pripada do 50 % dopolnilne plače,
ki je določena za isto delovno mesto.

3. člen

Dopolnilna plača se izplačuje obenem s temeljno plačo mesečno nap-
rej in pripada uslužbencem tudi za čas rednega letnega ali bolezen-
skega dopusta.

4. člen

Dopolnilne plače priznane s tem odlokom se bodo izplačevale od 1.
marca 1954. dalje.

5. člen

Na delovna mesta, za katere je predvidena dopolnilna plača se po-
stavlja po razpisu.

B. Položajni dodatki :

6. člen

Položajni dodatki se določajo po veljavnih predpisih v okviru položajnih razredov na sledeča delovna mesta :

/ direktor zavoda din 1.500.-, polož.razr. IV.

7. člen

Položajni dodatki se izplačujejo mesečno naprej in pripadajo usluž-
bencem od prvega dne naslednjega meseca, ko so postavljeni na polo-
žaj, ter se izplačujejo do konca meseca, v katerem se uslužbenci raz-
pisijo dolžnosti na položajnih mestih.

8. člen

Položajni dodatki priznani s tem odlokom se bodo izplačevali od
prvega dne naslednjega meseca po objavi tega odloka.

Smrt fašizmu - svoboda narodu !

P r e d s e d n i k MLO :
/ dr. Dermastia Marjan /

Ker ni pripomb, da predsedujoči odloka o dopolnilnih plačah Zoološkemu vrtu, Upravi tržišč, Mestni klavnici in Revijsko tehničnemu zavodu, na glasovanje.

Soglasno sprejeto.

Ad 4./ RAZPRAVA IN SKLEPANJE O PRAVILNIKIH O PLAČAH
V ZDRAVSTVENIH IN SOCIALNIH FINANČNO-SAMOSTOJ-
NIH NIH ZAVODIH.

Tov. Z u p e t Avgust, predsednik Sveta za zdravstvo in socialno politiko MLO obrazloži, da zadeva še ni dovolj pripravljena, vsled naj se ta točka umakne z dnevnega reda in preloži na eno izmed prihodnjih sej.

Predsedujoči da predlog tov. Zupet Avgusta na glasovanje.

Soglasno sprejeto.

Ad 5./ RAZPRAVA IN SKLEPANJE O ODLOKU O DNEVNICAH
ZA USLUŽBENCE MLO.

Predlog obrazloži tov. Dr. P r e t n a r Jože,
predsednik komisije za pravne predpise in organizacijska vpra-
šanja, kakor sledi:

V Uradnem listu FLRJ z dne 28. XII. 1953 šte. 53.
je bila objavljena uredba o spremembah in dopolnitvah uredbe
o potnih in selitvenih stroških.

Prvi člen te uredbe določa, da znaša dnevnic za služ-
bena potovanja:

- za uslužbenca od V. plačilnega razreda navzgor 1000.-
- za uslužbenca od IX. do VI. plačilnega razreda in
- za visoko kvalificiranega delavca 850.- din,
- za druge uslužbence in delavce 700.- din.

Uredba tudi določa, da pripada dnevnic za službena
potovanja načeloma le za taka službena potovanja, ki se opra-
vijo izven službenega kraja, ne pa tudi za službena potovanja,
ki se opravijo v samem službenem kraju, ki ga je istovetiti s
teritorialnim obsegom določenega mesta.

Mestni ljudski odbori pa imajo po uredbi pravico, da
predpišejo manjše dnevnice tudi za službena potovanja v mejah
mesta v posamezne kraje, vendar le v take kraje, ki so oddaljeni
več kot 10 km.

Tako zmanjšanje pa ne sme presegati 40% od zneskov, ki
so uvodoma določeni.

Mestni ljudski odbor je dnevnice določil z 60% od
dnevnice, ki so uvodoma določene.

Predlaga se naslednji

O D L O K

Mestni ljudski odbor glavnega mesta Ljubljane izdaja
na osnovi 2. odstavka 23. člena Zakona o ljudskih odborih mest
in mestnih občin /Uradni list LRS 19-20/52/v zvezi s 1. členom
urebe o spremembah in dopolnitvah uredbe o potnih in selitvenih
stroških /Uradni list FLRJ 53-462/53/ po sklepu XXXII.

skupne seje mestnega zbora in zbora proizvajalcev z dne 14.

V. 1954

o d l o k

o dnevnicah za službena potovanja

1. člen

Za službena potovanja v mejah mesta Ljubljane v posamezne kraje in naselja, ki so oddaljeni več kot 10 km, se določijo sledeče dnevnice:

- za uslužbence id V. plačilnega razreda navzgor 800.- din,
- za uslužbence od ~~IV~~ do VI. plačilnega razreda 690.- din,
- za druge uslužbence in delavce 560.- din.

2. člen

Ta odlok velja takoj.

Predsedujoči, da predlog odloka o dnevnicah za službena potovanja v razpravo.

P e r n u š Anka:

Zdi se mi, da je teh 10 km, ki so oddaljeni od centra težko določiti. Tu bi opozorila, da naši inspektorji, ki gredo na teren porabijo n.pr. za inspekcijo šole pod Šmarno goro ali slično ves dan, kar je zvezano s stroški. Na podlagi tega odloka pa jim potni stroški ne bodo priznani. Mislim, da bi bilo potrebno, da bi se pred odlokom oziroma pred izdajo istega povezalo s posameznimi sveti, da dajo svoje predloge.

Dr. P r e t n a r Jože:

Konkretno bi za naše uslužbence prišla dnevnic v poštev, če bi imeli službeno pot v Podgrad, Gradavljje, Gostinice, Besnico, Javor, del Mednega ter predela pod Šmarno goro, ki je v glavnem nezazidan.

Dr. M a r j a n D e r m a s t i a :

Zadeva je v tem, da smo glede dnevnic za službena potovanja omejeni s čisto določenimi zakonskimi predpisi, ki nam omogočajo vsako druga rešitev kot tako, ki jo je predlagal tov.dr.Pretnar.

Druga stvar pa je v tem, da mi v našem notranjem delu lahko razpravljamo o nekem pavšalu, ki bi se dal posameznim uslužbencem, ki stalno vrše funkcije izven svoje pisarne. To zadevo je dejansko treba prediskutirati in pripraviti konkreten predlog. V tem pa bodo imeli predlogi posameznih svetov dejansko svojo vrednost. Rešitev, ki jo je predlagal tov. dr.Pretnar je samo prvi korak, ki ga lahko napravimo.

Ker ni drugih pripomb, da predsedujoči predlog odloka o dnevnicah za službena potovanja, kakor ga je predlagal tov.dr.Pretnar Jože, na glasovanje.

Soglasno sprejeto.

T a x a r i k

Ad 6./ RAZPRAVA IN SKLEPANJE O POOBLASTILU TAJNIŠTVA
ZA NOTRANJE ZADEVE MLO O DOLOČITVI IN UPORABI
SREDSTEV, IZTERJANIH OD PRIDRŽANIH DRŽAVLJANOV.

Predlog obrazloži tov. Dr. P r e t n a r Jože, predsednik komisije zapravne predpise in organizacijska vprašanja, kakor sledi:

Na seji 4. III. 1954 smo sprejeli odlok o javnem redu in miru, ki je v 15. členu vseboval naslednja določila: Kdor je pridržan po predpisu 27. člena temeljnega zakona o prekrških mora plačati Mestnemu ljudskemu odboru vse stroške, ki jih je ta imel z njim v času ko je bil pridržani v uradnem varstvu in preskrbi.

V imenu komisije za pravne predpise predlagam, da se glede na to določilo sprejme naslednja odločba:

Mestni ljudski odbor glavnega mesta Ljubljane izdaja na osnovi 35. in 117. člena zakona o ljudskih odborih mest in mestnih občin /Uradni list LRS 19-90-52/ o predlogu Tajništva za notranje zadeve MLO in po sklepu XXXII. skupne seje Mestnega zbora in zbora proizvajalcev z dne 14. V. 1954 sledečo

O d l o č b o :

Na XI. sejni mestnega zbora Mestnega ljudskega odbora glavnega mesta Ljubljane z dne 4. marca 1954 sprejeti odlok o javnem redu in miru vsebuje v 15. členu sledeče določilo:

Kdor je bil po predpisu 97. člena temeljnega zakona o prekrških pridržan, mora plačati Mestnemu ljudskemu odboru vse stroške, ki jih je ta imel z njim v času, ko je bil pridržani v uradnem varstvu in preskrbi.

Za take stroške se štejejo: prevoz, odškodnina za prenočišče in prehrana, zdravniška pomoč in drugi izdatki, ki jih je pridržani povzročil.

Glede na ta predpis se Tajništvo za notranje zadeve MLO pooblašča, da te preventivne ukrepe izvaja, da določi višino tarife, ki jo bo državljanom zaračunavalo za prevoz, prenočišče in druge izredne storitve, da te stroške tudi izterjuje in razpolaga z denarjem, ki ga plačajo pridržani državljani in da ta denar tudi samostojno uporablja za upravljanje mostov in kritje drugih izdatkov, ki so združeni s preventivnim pridržavanjem državljanom.

Ker ni pripomb, da predsedujoči predlog gornje odločbe o pooblastilu Tajništva za notranje zadeve MLO, o določitvi in uporabi sredstev, izterjanih o pridržanih državljanov, na glasovanjem.

Soglasno sprejeto.

56
Ad 7. PERSONALNE ZADEVE:

A/ Predlog, da Izvršni svet Ljudske skupščine LRS
izda Odločbo o spremembi v sestavi Mestne volilne
komisije za glavno mesto Ljubljana.

Predlog obrazloži tov. V r š n i k Lojze, predsednik Komisije
za izvolitve in imenovanja, kakor sledi:

57
Mestni ljudski odbor
glavnega mesta
Ljubljane
Tajn.št.581/1-54-Gr/Da

Ljubljana, dne 14.maja 1954.

Na osnovi 16.člena Zakona o volitvah in odpoklicu
odbornikov ljudskih odborov /Ur.l.LRS št.19-91/52/

P r e d l a g a

Mestni ljudski odbor glavnega mesta Ljubljana po sklepu XXXII.
skupne seje mestnega zbora in zbora proizvajalcev z dne 14.maja
1954., da Izvršni Svet Ljudske skupščine LRS izda

o d l o č b o

o spremembi v sestavi Mestne volilne komisije za glavno mesto
Ljubljana:

I. Razrešijo se v Mestni volilni komisiji za glavno mesto
Ljubljana:

predsednik: J u h a r t Franc, predsednik Okrožnega
sodišča, Ljubljana,
član: E r m a n Adolf, uslužbenec MLO, Ljubljana,
član: T u m a Ostoj, uslužbenec Državnega sekre-
tariata za gospodarstvo LRS, Ljubljana,
član: Š k u l j Hele, tajnica Ljudske prosvete,
Ljubljana.

II. Postavijo se v Mestni volilni komisiji za glavno mesto
Ljubljana:

za predsednika: P e r n u š Jože, predsednik Okrožnega
sodišča v Ljubljani,
za člana: Na mesto Erman Adolfa: D u l a r Peter,
uslužbenec MLO glavnega mesta Ljubljana,
za člana: na mesto Tuma Ostoja: ing. M a s t n a k
Tine, uslužbenec Državnega sekretariata
za gospodarstvo LRS,
za člana: na mesto Škulj Hele: R e s n i k Julči,
uslužbenka Mestnega odbora SZDL v Ljubljani.

Smrt fašizmu - svobodo narodu!

P r e d s e d n i k MLO:

/dr. Dermastia Marjan/

D e r m a s t i a dr. Marjan:

Ima kdo kakšno pripombo na ta predlog? Če se strinjate s tem predlogom, prosim, da dvignete roko.

V r š n i k Lojze:

Nekateri se razrešijo na lastno željo, n.pr.: E r m a n Adolf-
zaradi nedelavnosti. Ker je šel tov. J u h a r t Franc v pokoj
in je sedaj predsednik Okrožnega sodišča, Ljubljana, tov.
P e r n u š Jože, ki mora biti avtomatsko predsednik Mestne
volilne komisije, nato ga predlagamo za predsednika.

D e r m a s t i a dr. Marjan:

Predsednik Okrožnega sodišča je avtomatsko predsednik Volilne
komisije. Tuma Ostoj ne more biti v Volilni komisiji. Ali se
tovariši strinjate s tem pojasnilom tov. Vršnika?

V r š n i k Lojze:

Komisija predlaga v Volilno komisijo sledeče tovariše:
P e r n u š Jožeta kot predsednika Mestne volilne komisije.

D e r m a s t i a dr. Marjan:

Dajem predlog v razpravo. Ima kdo kakšno pripombo, ali potrebuje
kako pojasnilo? Ali se strinjate s tem predlogom? Če se stri-
njate, tovariši, prosim, da dvignete roko.

Predlog je sprejet.

B/ Predlog Sveta za prosveto in kulturo MLO za imenovanje
uprav-nika Centralne študentske menze tov. M e l i h a r Maje.

Predlog obrazloži tov. V r š n i k Lojze, predsednik Komisije
za izvolitve in imenovanja, kakor sledi=

"Po sklepu seje Sveta za prosveto in kulturo MLO z dne 16.marca
1954. predlagamo, da se imenuje za upravnika Centralne študent-

59

ske menze na Miklošičevi cesti 12. tov. M e l i h a r Majo, upravnico sedanje Študentske menze na Trgu revolucije. Tov. M e l i h a r Maja je rojena dne 3.marca 1899. v Ljubljani. Dovršila je 3 razrede meščanske šole in gospodinjsko šolo Mladika. Pred vojno je živela pri svojih starših, ki so imeli gostilno v Šiški in kasneje na Rožniku. Med okupacijo je bila povezana v OF in po svojih možnostih pomagala pokretu z osebnimi in materialnimi uslugami. Po osvoboditvi se je vključila v delo za skupnost ter pokazala zelodobre organizacijske sposobnosti. Od leta 1951 dalje vodi Študentsko menzo na Trgu revolucije s 1.100 abonenti. V vseh ustanovah, kjer je bila na vodilnem mestu, je vložila v delo mnogo truda in ljubezni. Pri pripravih za Centralno študentsko menzo je zelo aktivno sodelovala."

D e r m a s t i a dr. Marjan:

Slišali ste predlog za upravnico Centralne študentske menze. Ima kdo kakšno pripombo?

S u h a d o l c Anton:

Ali je to prav, da je rojena leta 1899. To vprašam zaradi tega, ker se meni zdi, da, če je stara 55 let, da bo šla v pokoj. Čez en mesec bomo morali imenovati pa drugo.

D e r m a s t i a dr. Marjan:

Treba je vzeti na znanje to, da gre tu samo za nadaljevanje že obstoječega funkcije, ker je bila pred tem upravnica Študentske menze na Trgu revolucije v Kazini. Ona pri tej novi funkciji v Centralni študentski menzi samo nadaljuje svojo prejšnjo funkcijo. Ker pa je ta menza na novo ustanovljena, moramo tudi upravnico nanovo imenovati. Ima kdo še kakšno drugo pripombo? Če se strinjate s tem predlogom, prosim, da dvignete roko. Je kdo proti?

Predlog je sprejet.

C/ Predlog za začasno postavitve tov. T r t n i k Janeza za v.d. direktorja podjetja "Totra", Zgornja Hrušica.

Predlog obrazloži tov. V r š n i k Lojze, predsednik Komisije za izvolitve in imenovanja, kakor sledi:

"Tov. N a d i ž a r Valentin, direktor podjetja "Totra" je težko obolel in bo predvidoma njegovo zdravljenje trajalo dalj časa. Ker podjetje zaradi tega ne more normalno poslovati v odnosih do Narodne banke in ostalih organov, je delavski svet podjetja "Totra" predlagal, da se začasno imenuje za vršilca dolžnosti direktorja podjetja "Totra" tov. T r t n i k Janez, predsednik upravnega odbora podjetja.

Predlagamo, da se potrdi predlog DS podjetja."

D e r m a s t i a dr. Marjan:

Mogoče bi tov. V r š n i k Lojze objasnil, zakaj smo šli na začasno reševanje. To je prav za prav samo daljše bolezensko stanje.

V r š n i k Lojze:

Tov. N a d i ž a r Valentin je bil dober direktor. Je pa zbolel in se momentalno nahaja v Umobolnici. Po dobljenih informacijah se bo človek pozdravil, je pa vprašanje parih mesecev in zdaj majhno nerodno izgleda, da ga razrešimo kot direktorja, ker bo prišel zopet v normalno stanje. Zato se je Komisija in Gospodarski svet strinjala s tem, da se postavi začasnega v.d. direktorja, in sicer tov. T r t n i k Janeza, predsednika upravnega odbora podjetja.

D e r m a s t i a dr. Marjan:

Ali se strinjate s tem pojasnilom? Kdor je za to, da imenujemo začasnega direktorja podjetja "Totra", naj dvigne roko.

Predlog je sprejet.

D/ Predlog za razrešitev direktorja podjetja "Slovenija-impex" tov. G o l o b Romana.

samo za razformiranje podjetja "Slovenija-impex" na podlagi Zakona o ustanavljanju uvoznih in izvoznih podjetij. Če se strinjate s tem predlogom, dvignite roko in sicer s to pripobmo, da mi zakonsko pregledamo, če mi danes to lahko izvršimo, torej s tem pridržkom.

Kdo je za predlog, naj dvigne roko.

Predlog je z večino glasov sprejet /1 proti/.

P e č a v e r Albina:

Ali je lahko odbornik zbora proizvajalcev, če je v sodni preiskavi?

D e r m a s t i a dr. Marjan:

Mandatno-imunitetna komisija o tem ni obveščena, niti ljudski odbor.

.....

O tej stvari je bila mandatno-imunitetna komisija obveščena. Ker pa ni oprijemljivid dejstev, da bi mogel biti naš odbornik obremenjen s strani Tavnega tožilstava in uveden proti njemu postopek, zato je samo v preiskavi, da se ugotovi, ali je to uradni prekršek. V tem primeru ga lahko razrešite, če pa isti pride pod udar zakona o kaznivih dejanjih, ga pa ne motete razrešiti. Na MLO smo s pravnim odsekom to stvar obravnavali. To bi bilo malo smešno postavljeno.

D e r m a s t i a dr. Marjan:

Smatram za potrebno, naj o tej stvari razpravlja mandatno-imunitetna komisija in da da na prihodnji seji poročilo o tej stvari. Smatram za potrebno, da komisija o teh stvareh informira tudi MLO.

.....

Na zboru proizvajalcev je bila ta stvar dana v pisмено obrazlo-
žitev.

D e r m a s t i a dr. Marjan:

Potem je pastvar v redu.

F o r t u n a Lojze:

Tovariš je rekel, da so oni dali na znanje komisiji, da ni
treba o tem razpravljati.

D e r m a s t i a dr. Marjan:

Predlagam, da mandatno-imunitetna komisija o tem slučaju
obvesti MLO, ker je na mestnem zboru postavljeno vprašanje.
Če se strinjate, tovariši, s tem, prosim, da dvignete roko.
Je kdo proti?

Predlog je sprejet z večino glasov /2 proti, 4 vzdržali/.

E/ Predlog za razrešitev dolžnosti direktorja podjetja
"Industrijski biro" tov.ing. G u š t i n Božidarja in
predlog za imenovanje tov.ing. P o č k a r Zdenka za vršilca
dolžnosti direktorja podjetja "Industrijski biro".

Predlog obrazloži tov. V r š n i k Lojze, predsednik Komisije
za izvolitve in imenovanja, kakor sledi:

"Tov.ing. G u š t i n Božidar se je javil na razpisano
mesto direktorja podjetja "Litostroj". Komisija za razpis
mesta direktorja podjetja "Litostroj" je odločila, da se za
direktorja podjetja "Litostroj" imenuje tov.ing. Guštin Bo-
židar.

V zvezi s tem se predlaga, da se tov.ing. G u š t i n Bo-
židarja razreši dolžnosti direktorja "Industrijskega biroja"
ter se obenem predlaga, da se za vršilca dolžnosti, do ime-
novanja novega direktorja, postavi ing. P o č k a r Zdenka,
uslužbenca podjetja "Industrijski biro".

Delavski svet podjetja je soglasen z razrešitvijo tov.ing. Guštin Božidarja, kakor tudi s predlogom, da se za vršilca dolžnosti direktorja imenuje tov.ing. Počkar Zdenko.

D e r m a s t i a dr. Marjan:

Dajem predlog tov. Vršnik - a v razpravo. Želi kdo kakšno objasnilo? Ima kdo kakšno pripombo? Če se strinjate s tem predlogom? Prosim, kdo je za predlog. Kdo je proti predlogu?

Predlog je soglasno sprejet.

F/ Predlog za imenovanje komisij za razpis mest direktorjev nekaterih podjetij:

Predlog obrazloži tov. Vršnik Lojze, predsednik Komisije za izvolitve in imenovanja, kakor sledi:

"V zvezi z odločitvijo zadnje skupne seje Mestnega ljudskega odbora glavnega mesta Ljubljane o odstavitvi direktorjev podjetij "Radio-center" in "Učila", Šentvid, je potrebno, da se razpiše mesto direktorjev navedenih podjetij.

Prav tako je potrebno, da se razpiše mesto direktorja pri novoustanovljenem podjetju "Gasilski servis" ter za "Industrijski biro", ker je sedanji direktor "Industrijskega biroja" podal ostavko ter jo je skupščina osvojila.

Zato predlagamo imenovanje naslednjih komisij=

1. Za razpis mesta direktorja podjetij:

"Radio-center in

"Gasilski servi"

1. B o r š t n i k Franc, predsednik,

2. R o ž m a n c Ivan in

3. M a t e l i č Lojze kot člana.

2. Za razpis mesta direktorjev podjetij:

"Učila", Šentvid in

"Industrijski biro"

1. K a v č i č Jože, predsednik,

2. K l a j n š e k Ada in

3. B e ž a n Miroslav.

Zastopniki delavskih svetov teh podjetij naj se imenujejo naknadno.

D e r m a s t i a dr. Marjan:

Dajem ta predlog v razpravo. Ali so kakšne pripombe? Če ni pripomb, kdo se strinja s tem predlogom, naj dvigne roko.

Predlog je soglasno sprejet.

D e r m a s t i a dr. Marjan:

Dajem besedo naslednjemu poročevalcu tov. O c e p k u Lojzetu.

O c e p e k Lojze:

Komisija za rappis mest direktorjaj podjetja "Tehno-impex" je sprejela tri kandidate, za podjetje "Kemija-impex" prav tako tri, za podjetje "Tekstil-impex" pa enega kandidata. Če želite obrazložiti za vsakega kandidata posebej?

G/ predlog za imenovanje tov. B e r t o k Mirana za direktorja podjetja "Tehno-impex", Ljubljana.

Predlog obrazloži tov. O c e p e k Lojze, član mestnega zbora, kakor sledi:

"Komisija za razpis mesta direktorja podjetja "Tehno-impex", Ljubljana se je odločila, da se za direktorja tega podjetja imenuje tov. B e r t o k Miran.

Tov. B e r t o k je rojen 16.maja 1912.v Trstu kot sin delavca. Osnovno šolo je obiskoval v Trstu. Dovršil je tudi 2 razreda meščanske šole v Ljubljani. Radi težkih gmožnih razmer v družini se je šel izužiti v letu 1926 k trgovcu Emanuelu Fux-u v železnino. Po končani učni dobi je bil zaposlen v raznih trgovinah v Metliki in Ljubljani. Po odslužitvi vojaškega roka je odprl svojo lastno trgovino v Ljubljani.

Bil je v NOB ter ima znak 1.1941.

Po povratku iz NOB je bil zaposlen pri Ministrstvu za trgovino in preskrbo LRS v svojstvu referenta in kasneje načelnika Kontrolnega oddelka, načelnika plana trgovske mreže in pomočnika načelnika Uprave za trgovino. Nato je bil premeščen v Beograd na

66

Ministarstvo spoljne trgovine kot sekretar pomočnika Crnobrnje. V l. 1948. je bil premeščen na Komitet za zunanjo trgovino v Ljubljani ter opravljal posle pomočnika predsednika Komiteta. Januarja 1949 je bil premeščen na Ministrstvo za notranje zadeve LRS, kjer je vse do danes delal na ekonomskih problemih. V času službovanja pri Ministrstvu za notranje zadeve LRS je dovršil tudi tri razrede gimnazije z nižjim tečajnim izpitom. Obvlada italijanski in pasivno nemški jezik.

Na pogladi gornjega je Komisija smatrala, da je tov. Bertok primeren za mesto direktorja podjetja "Tehno-impex" ter da ima vse potrebne strokovne in ostale pogoje za to mesto. Komisija zato predlaga, da skupščina na podlagi odločitve komisije izda potrebno odločbo o njegovem imenovanju."

D e r m a s t i a d r. P r a j s

Dajem predlog v razpravo. Ima kdo kakšno pripombo ali vprašanje? Mogoče kak drug predlog? Če ni predloga, prosim, naj tisti, ki se s tem predlogom strinja, dvigne roko. Je kdo proti?

Predlog je soglasno sprejet.

H/ Predlog za imenovanje tov. P r a j s Franca za direktorja podjetja "Kemija-impex", Ljubljana.

Predlog obrazloži tov. O c e p e k Lojze, član mestnega zbora, kakor sledi:

"Komisija za razpis mesta direktorja pri podjetju "Kemija-impex", Ljubljana, je odločila, da se za direktorja tega podjetja imenuje tov. PRAJS Franci.

Tov. Prajs je rojen 2.VII.1919 v Gradcu. Diplomiral je na filozofski fakulteti v Beogradu.

Med svojim službovanjem je vršil posle zastopstva ležajnih kovin "Boroto" v Milanu v presledkih v.l.1937, 1939.in 1940. Pri "Rotex" je bil nameščen kot komercialni uradnik od l.1937 do 1938. Publičistično je delal iz problematike Zapadnih držav za časa službovanja v inozemstvu, bil urednik "Primorskega dnevnika" in novinar "Tanjuga" v letih od 1945-1949.

67

Na podlagi svojega publicističnega dela v tej stroki je bil postavljen za asistenta na Ekonomski fakulteti v Ljubljani od Ministrstva za znanost in kulturo. To službo pa je opustil, ker je pričel z delom kot direktor predstavništva FLRJ podjetja "Rūnexim" od 1951-1953. Nato je še vršil posle direktorja "Atlas-importa" od 1953 do 1954 od njegove ustanovitve do likvidacije v okviru nedavnih reorganizacij.

Perfektno obvlada v govoru in pisavi angleščino, nemščino, francoščino in italijanščino.

Na podlagi gornjega je Komisija smatrala, da je tov. P r a j s Franci primerna oseba za mesto direktorja podjetja "Kemija-impex" Ljubljana ter da ima vse potrebne strokovne in ostale pogoje za mesto. Zato predlaga, da skupščina na podlagi odločitve komisije izda potrebno odločbo o njegovem imenovanju".

D e r m a s t i a dr. Marjan:

Dajem predlog tov. O c e p e k Lojzeta, o imenovanja direktorja podjetja "Kemija-impex", v razpravo. Ima kdo kakšno vprašanje ali pripombo? Če ne, prosim, naj dvigne roko tisti, ki se strinja s predlogom. Je kdo proti?

Predlog je soglasno sprejet.

I/ Predlog za imenovanje tov. N o v a k Franja za direktorja podjetja "Tekstil-impex", Ljubljana.

Predlog obrazloži tov. O c e p e k Lojze, član mestnega zbora, kakor sledi:

"Komisija za razpis mesta direktorja pri podjetju "Tekstil-impex" Ljubljana, se je odločila da se za direktorja tega podjetja imenuje tov. N o v a k Franjo.

Tov. N o v a k Franjo je rojen dne 6.III.1892 v Gradacu, okraj Črnomelj. Dovoršil je 6 razredov osnovne šole, gremijalno šolo in eno leto Mahrove trgovske šole. V trgovini s tekstilijami je s presledki radi prve in druge svetovne vojne že od 1.1910.

Po osvoboditvi je bil zaposlen kot direktor "Navod"-a, "Usteks"a, Predilnice v Litiji ter kot komercialni direktor na glavni

direkciji tekstilne industrije LRS. Od januarja 1952 dalje je kot šef poslovalnice za tekstilije pri podjetju "Slovenija-impex". Na podlagi gornjega je Komisija smatrala, da je tov. N o v a k Franjo primerna oseba za mesto direktorja pri podjetju "Tekstil-impex". Zato predlaga, da skupščina na podlagi odločitve komisije izda potrebno odločbo o njegovem imenovanju. Je član ZK."

D e r m a s t i a dr. Marjan:

Mnenja sem, da je predlog sprejet.

J/ Predlog za imenovanje tov. G u š t i n Božidarja za direktorja podjetja "Titovi zavodi Litostroj", Ljubljana.

Predlog obrazloži tov. O c e p e k Lojze, član mestnega zbora, kakor sledi:

"Komisija za razpis mesta direktorja podjetja "Litostroj", Ljubljana, se je odločila, da se za direktorja podjetja "Litostroj" imenuje tov. ~~ing.~~ G u š t i n Božidar.

Tov.ing. G u š t i n Božidar je rojen 23.III.1912 v Ljubljani. Diplomiral je v letu 1936 na strojni fakulteti Tehnične visoke šole v Brnu-ČSR.

Dosedaj je služboval:

1937-1940 konstrukter v Tovarni strojev, Osijek,
1940-1944 obratni asistent v Železarni Jesenice,
1944-1945 NOB-oddelek za industrijo pri SNOS-u v Črnomlju,
1945-1946 načelnik oddelka za industrijo in pomočnik ministra Ministrstva za industrijo in rudarstvo LRS v Ljubljani,
1946-1952 načelnik planskega oddelka in pomočnika za plan pri Ministrstvu za strojogradnjo in Sveta za industrijo in gradbeništvo v Beogradu,

1952-danes direktor Industrijskega biroja v Ljubljani.

Ing. Guštin je tudi član Sveta za gospodarstvo MLO.

Na podlagi gornjega je Komisija smatrala, da je tov. ing. Guštin primerna oseba za mesto direktorja podjetja "Litostroj" ter da ima vse potrebne strokovne in ostale pogoje za to mesto. Zato predlaga, da skupščina na podlagi odločitve Komisije izda potrebno odločbo o njegovem imenovanju. Je član ZK."

69

D e r m a s t i d r. M a r j a n :

slišali ste predlog tov. Ocepka. Dajem njegov predlog, da se za direktorja podjetja "Litostroj" imenuje tov.ing. Guštin Božidar, v razpravo. Če ni nobene pripombe, prosim, tovariše, ki se strinjate s predlogom, da dvignete roko. Je kdo proti?

Predlog je soglasno sprejet.

K/ Poročilo komisije za razpis mesta direktorja podjetja
"Oprema-servis", Ljubljana.

Poročilo obrazloži. oz. poda tov. O c e p e k L o j z e , član mestnega zbora, kakor sledi=

Na razpis za mesto direktorja podjetja "Oprema-servis" se je javil 1 kandidat. Na predlog zastopnikov delavskega sveta podjetja je bila soglasna, da se obravnava o imenovanju direktorja začasno odloži iz razloga, ker je med te, časom nastala v podjetju nepredvidena situacija, ki nujno narekuje, da se vprašanje imenovanja novega direktorja odloži. Delavski svet navedenega podjetja bo poslal Svetu za gospodarstvo MLO v zvezi s to zadevo utemeljen predlog.

Gornje poročilo daje komisija v vednost in informacijo skupščini.

O c e p e k L o j z e :

Na zadnjem zasedanju obeh zborov je bila imenovana Komisija za razpis mesta direktorjev podjetij "Litostroj" in "Oprema-servis". Komisija je dobila na razpisano mesto direktorja podjetja %Litostroj" 2 kandidata, medtem, ko na razpisano mesto direktorja podjetja "Oprema-servis" ni dobila nobenega predloga, oz. en predlog, ki pa ne pride v poštev, ker je oseba, ki reflektira na mesto direktorja, istočasno tudi zastopnik delavskega sveta. Komisija je dobila predlog, naj bi s tem počakala, ker se namerava podjetje "Opreme-servis" združiti z nekim drugim podjetjem. Zardi tega predlagamo skupščini, da ta opusti in predloži na naslednjem zasedanju, seveda če se s tem strinjate. Svet za gospodarstvo MLO bo moral itak zavzeti stališče, v kolikor bo skupščina seveda odobrila fuzijo tega podjetja.

40

D e r m a s t i a dr. Marjan:

Dajem predlog tov. Oceopka v razpravo. Z ozirom na to, da se na razpisan konkurs za direktorja podjetja "Oprema-servis" ni javil, noben kandidat, bi moral MLO sam imenovati direktorja tega podjetja. Z ozirom na to, da stvar še ni organizacijsko razčiščena, lahko MLO zadevo odloži, ali razpiše nov konkurs, ali pa imenuje novega direktorja, seveda, zadnje v primeru, v kolikor podjetje "Oprema-servis" ostane. Če se, tovariši odborniki, strinjate s tem predlogom, dajem predlog v razpravo. Želi kdo diskutirati o tem? Če ne, prosim, naj tisti, ki se strinja s predlogom, dvigne roko. Predlog je sprejet s pripombo, da se zadeva odloži.

L/ Poročilo Komisije za razpis mesta upravnika samostojnega gostišča "Gostilna Aleksinac".

Poročilo poda tov. P l a z a r Franc, član zbor-a proizvajalcev, kakor sledi:

"V zvezi s sklepom X.seje mestnega zbora in VII.seje zbora proizvajalcev MLO z dne 2.III.1954 o načinu opravljanja nekaterih poslov iz področja novih gospodarskih uredb, je Svet za gospodarstvo MLO imenoval Komisijo z nalogo, da ugotovi, ali so izpolnjeni vsi pogoji, ki so potrebni za začetek dela samostojnega gostišča "Gostilna Aleksinac" in da razpiše mesto upravnika tega gostišča.

Komisija je ugotovila, da so izpolnjeni pogoji za začetek dela "Gostilne Aleksinac" in razpisala mesto upravnika.

Komisija je pri pregledu došliih vlog na razpis odločila, da se za upravnika samostojnega gostišča "Gostilna Aleksinac" imenuje tov. S t o j a n o v i č Radisav.

Imenovani tov. je rojen 15.VIII.1914, stanuje v Ljubljani, Rimska c.4. Tovariš je član Vinarske zadruge Aleksinac" in je v tej zadrugi izvrševal dolžnosti glavnega kletarja in poslovaodje gostinskega obrata Zadruga v Zagrebu, ter izpolnjuje vse strokovne pogoje za to mesto. Vinarska zadruga je imenovanega predlagala za mesto upravnika.

Komisija predlaga, da skupščina, na podlagi odločitve komisije, izda odločbo o imenovanju tov. S t o j a n o v i č - a

Radisava za upravnika samostojnega gostišča "Gostilna Aleksinac"

D e r m a s t i a dr. Marjan:

Tovariši, slišali ste predlog. Moram pa obvestiti tov. odbornike na to, da zamenjujemo vrstni red in to čisto iz komoditetnih razlogov. Zakaj, zato, ker bomo dejansko šele v ponedeljek, na ločenih sejah, razpravljali o ustanovitvi tega gostišča. To lahko sprejmemo zaradi tega, da po nepotrebnem ne izgubljam časa. V ponedeljek bomo rešili vprašanje samega formiranja podjetja. Če se, tovariši odborniki, strinjate s tem, dajem predlog v rapravo. Imate, tovariši odborniki kakšno vprašanje? Če ne, prosim, da dvigne roko tisti, ki se strinja s predlogom. Je mogoče kdo proti?

Predlog je soglasno sprejet.

M/ Poročilo komisije za razpis mesta upravnika podjetja
"Krojaštvo", Ljubljana.

Predlog oz. proročilo poda tov. M a r i n ĉ e k Ciril, član zbora proizvajalcev, kakor sledi:

"Na naveden razpis za upavnika podjetja sta se javila dva kandidata.

Po proučitvi podatkov o navedenih kandidatih je komisija ugotovila, da nihče od teh nima pogojev za vodstvo podjetja "Krojaštvo". Zato predlaga, da v skladu z 92.čl.Uredbe o ustanavljanju podjetij in obrtov imenuje upavnika podjetja "Krojaštvo" Mestni ljudski odbor."

D e r m a s t i a dr. Marjan:

Tovariši, slišali ste predlog komisije za razpis mesta upravnika podjetja "Krojaštvo" in prosim, da o tem predlogu razpravljate. Želi kdo besedo? Komisija se namreč v tem primeru poslužuje zakonskih možnosti, ker ni uspela dobiti kandidata, in predlaga MLO, da sam imenuje direktorja odnosno upravnika. Če se strinjate s tem, je prav.

~~Predlagxxxsoglasnosprejetx~~

M a r i n ĉ e k Ciril:

Javila sta se dva kandidata in sicer tov. Š l i b a r Stefan in B a v ĉ i ĉ Miroslav. Član komisije tov. Stanič Viljem se je zanimal in ugotovil, da ta mož ni zmožen voditi državnega podjetja. On je sedaj privatni mojster in ne more ali noče zaključiti toliko, da bi prejel na mesec 9000 din plače. Tov. Stanič se je zanimal glede njegove strokovne in organizacijske sposobnosti in je mnenja, da ta človek ne bi mogel biti upravnika tega podjetja. Ima kdo kakšno vprašanje?

Drug kandidat je bil pa tov. B a v ĉ i ĉ Miroslav. Ta je iz Sežane. On ni delal v tej stroki že svojih 10-11 let. On je delal v administrativni stroki, izključen je bil iz ZK zaradi protidružbene dejavnosti. Z ozirom na strokovno in politično plat je bila komisija mnenja, da ni sposoben za direktorja podjetja.

D e r m a s t i a dr. Marjan:

Na temelju teh pojasnil dajem predlog v razpravo.

S i t a r Franc:

Pojasnil bi: Gre za sledeče: Naknadno se je ugotovilo, da je podjetje "Krojaštvo" stalo slabo. Imelo je minus za pretečeno leto in tudi v letošnjem letu je v precejšnjem minusu, tako, da bomo morali na eni prihodnjih sej sklepati o tem, da mu damo jamstvo. Uslužbencev je 18. V mesecu marcu in februarju se prejeli 80% plače. Namen imamo predlagati mestnemu zboru, da se postavi prisilna uprava, ki bo skušala sanirati samo podjetje in pa, da bi se stvari spravile organizacijsko tako kot je treba.. Zardi tega se mi zdi prav, da mi danes te stvari sploh ne predložimo.

M . a . r . i . n . ĉ . e . k . . . C i r i l :

Komisija je obvestila tov. Sitarja, da o tej stvari razpravljamo, vendar ni nalega komisije, da to rešuje, in sicer, ali je podjetje v likvidaciji, ali ne, pač pa, da se pretrese kandidat za imenovanje.

73

D e r m a s t i a dr. Marjan:

Imamo 2 predloga, katera je treba vzeti v pretres. Prvi je ta, da odklonimo oba kandidata, na temelju predloga komisije, drugi pa, da damo Svetu za gospodarstvo MLO naloge, da takej pregleda gospodarsko stanje tega podjetja. in nas o gospodar-skem stanju tega podjetja obvesti.

S i t a r Franc:

Tovariš predsednik, pripomnil bi, da je to podjetje pregledano in konstatirano, da skupnost izgubi znesek 140.000 din, kar ima v rokah že naša notranja uprava, katera bo to stvar predala.

D e r m a s t i a dr. Marjan:

Dal bi predlog komisije, da se odbijeta oba kandidata, na gласovanje. S tem, da se oba kandidata odbijeta, preide obveznost na MLO in bo moral MLO odnosno Svet za gospodarstvo MLO kot organ upravljanja razpravljati o tem in na kratko obvestiti MLO. Prešel bi s tega naprej. Besede ima tov. K r e s e .

K r e s e Leopold:

Imenovana je bila komisija, ki naj bi ugotovila, da-li se dani pogoji za ustanovitev podjetja "Tobus" in razpisala mesto direktorja tega podjetja.

Komisija je ugotovila, da se pogoji dani, da je to podjetje sposobno, da razvije svoje posle, ker je že vpeljano kot oddelek podjetja "Slovenija-impex-a" in da ima vse pogoje, da lahko posluje. Na razpis mesta pa se ni javil še noben kandidat. Zato komisija predlaga, da MLO na podlagi Uredbe o ustanavljanju podjetij in obrtev sam imenuje direktorja.

N/ Poročilo komisije za razpis mesta direktorja podjetja "TOBUS"

Predlog oz.poročilo poda tov. K r e s e Leopold, član mestnega zbora, kakor sledi:

74
"Na razpis za mesto direktorja podjetja "TOBUS" se ni javil noben kandidat. Zato komisija predlaga, da v skladu z 92.čl. Uredbe o ustanavljanju podjetij in obrtov imenuje direktorja podjetja "TOBUS" Mestni ljudski odbor.

D e r m a s t i a dr. Marjan:

Tovariši, dajem predlog tov. K r e s e - ta kot poročevalca komisije za imenovanje direktorja podjetja "TOBUS" v razpravo. Ker se ni javil noben kandidat na konkurs, je prešla dolžnost na MLO, da postavi direktorja zgoraj omenjenga podjetja. V zvezi s tem mislim, da je potrebno dati nalogo Svetu za gospodarstvo, da o tem razpravlja in da MLO-u predloži primerno osebo, ki bo prevzela vodstvo tega podjetja. Je kdo proti?

Predlog je soglasno sprejet.

75

Od 8. Poročilo mandatno-imunitetne komisije.

Predlog obrazloži tov. B a z n i k Albil, član zbora proizvajalcev, kakor sledi:

V zvezi z razpisom nadomestnih volitev predlagamo MLO-u, da se iste vrše 13. julija 1954 v IX. volilni enoti, ker je prenehal mandat ljudskemu odborniku tov. S v e t i n i ing. Benjaminu.

Ljubljana, dne 14. maja 1954

Na temelju 20. in 117. člena Zakona o sprejemah in dopolnitvah Zakona o volitvah in odpoklicu odbornikov ljudskih odborov (Ur.l.LRS št.31-102/53) ter 6. točke 68. člena Zakona o ljudskih odborih mest in mestnih občin (Ur.l.LRS št.19-90/52) v zvezi s sklepom zbora proizvajalcev izdaja Mestni ljudski odbor glavnega mesta Ljubljane na XXXII. skupni seji mestnega zbora in zbora proizvajalcev z dne 14. maja 1954.

o d l o k
o razpisu nadomestnih volitev.

1. člen

Razpisujejo se nadomestne volitve v 9. volilni enoti za volitve v zbor proizvajalcev MLO Ljubljana, ki obsega na območju mesta Ljubljane naslednje gospodarske organizacije: "Ljubljanski velesej", Ulica Toneta Tomšiča, "Ljubljana-export", Ulica Toneta Tomšiča št.2, "Hermes", zastop. biro, Ulica Toneta Tomšiča št.7, "Continental export", Ulica Toneta Tomšiča št.7, "Commerce", Cankarjeva ul.št.1, "Slovenija projekt", Cankarjeva ul.št.1, "Atlas-import", Cankarjeva ul.št.1, "Radio servis", Cankarjeva ul.št.3, "Mestne ovetličarne", Cankarjeva ul.št.4, "Daj-Daj", Cankarjeva ul.št.4, "Petrol", Cankarjeva ul.št.5, "Intertrans", Cankarjeva ulica, "Volga", Cankarjeva ul.št. 6, "Foto-lik", Cankarjeva ul.št.7, Zajo Milevan, Cankarjeva ul.št.4, Ing.Varel Janez, Prešernova c. št.15, Bradaška Hubertina, Prešernova c. št.46, Zanoškar Ludvik, Prešernova c. št.15, Avguštin Alojzija, Prešernova c. št.9, Pavlutič Irena, Cankarjeva ul.št. 3, Vovk Jožica, Prešernova c. št. 19, Blejo Mojca, Cankarjeva ul. št.16, Rejina Joško, Cankarjeva ul.št.3, Ivanuša Matija, Cankarjeva ul.št.4, Logar Ljubica, Cankarjeva ul.št.16, Holinsky Karel, Cankarjeva ul.št.6, Švuc Lojze, Cankarjeva ul.št.10, Breznik Rožica, Cankarjeva ul.št.7, Pavlič Majda, Prešernova c. št. 15, Mihelič Blaž, Cankarjeva ul.št.4,

2. člen

Ker je odbornik zbora proizvajalcev za 9. volilno enoto ing. Beno Svetina, Ljubljana, Ruska ul.št.17, za stalno zapustil svoje dosedanje službeno mesto pri "Slovenija projektu" in prevzel drugo zaposlitev kot honorarni nameščeneo pri Svetu za zdravstvo in socialno politiko LRS in je valed tega prenehale njegovo delavno razmerje oz. članstvo v gospodarski organizaciji na območju mesta, mu je po sklepu zbora proizvajalcev prenehal tudi mandat.

77

Nadomestne volitve boče v torek 13. julija 1954.

3. člen

Ta odlok se objavi v Uradnem listu LRS, na oglasni deski MLO v Ljubljani in pri vseh gospodarskih organizacijah te volilne enote.

4. člen

Odlok stopi v veljavo takoj po objavi.

P r e d s e d n i k MLO:

/Dr. Marjan Dermastia/

D e r m a s t i a dr. Marjan:

Tovariši odborniki, dajem predlog tov. B a z n i k Albina v razpravo. Tov. S v e t i n i ing. Benjaminu je mandat odbornika zbora proizvajalcev avtomatsko prenehal, ker je zapustil delovno mesto v gospodarski organizaciji. Zato je potreben nov razpis. Če se strinjate s predlogom novega razpisa, potem dajem predlog, da se ^{odredi/za} ~~izda~~ razpis za nadomestne volitve dan 13.julij 1954, na razpravo. Ima kdo kakšno pripombo, ali dodaten predlog. Če se strinjate s tem predlogom, prosim, da dvignete roko. Je kdo proti?

Predlog je soglasno sprejet.

Ker je s tem dnevni red izčrpan, predsednik zaključi sejo.

Vodja zapisnika:

Predsednik:

Silvo
Š i v i c Silvo l.r.

Dermastia dr. Marjan l.r.

Overitelja zapisnika:

1. K l a r i č Rudolf l.r.
2. F o r t u n a Lojze l.r.

Fortuna l.r.

Marjan